



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 December 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 28 повестки дня

Улучшение положения женщин

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Мириам Оэри (Лихтенштейн)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2020 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Улучшение положения женщин», и передать его Третьему комитету.
2. Третий комитет рассмотрел предложения и принял решения по этому пункту на своих 7, 8 и 9-м заседаниях 13 и 16 ноября. Информация о ходе состоявшихся в Комитете обсуждений содержится в соответствующих кратких отчетах¹. Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 1–6-м заседаниях 5–8 октября².
3. В соответствии с организацией работы, принятой на его первом заседании 5 октября, и с учетом сложившихся из-за пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) условий, сказывающихся на порядке работы его семьдесят пятой сессии, и технологических и процедурных возможностей, имеющихся в промежуточный период, Третий комитет созвал два виртуальных неофициальных заседания для заслушивания вступительных заявлений и проведения интерактивных диалогов по этому пункту. Информация о ходе виртуальных неофициальных заседаний содержится в приложении к настоящему документу.
4. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

¹ A/C.3/75/SR.7, A/C.3/SR.8 и A/C.3/75/SR.9.

² См. A/C.3/75/SR.1, A/C.3/75/SR.2, A/C.3/75/SR.3, A/C.3/75/SR.4, A/C.3/75/SR.5 и A/C.3/75/SR.6. В соответствии с организацией работы, принятой на первом заседании 5 октября, с официальными заявлениями, полученными Секретариатом для размещения на портале eStatements, можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://journal.un.org/>.



а) доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его семьдесят третьей, семьдесят четвертой и семьдесят пятой сессий ([A/75/38](#));

б) доклад Генерального секретаря об активизации усилий по искоренению акушерских свищей в течение десятилетия ([A/75/264](#));

с) доклад Генерального секретаря об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек ([A/75/274](#));

д) доклад Генерального секретаря об активизации глобальных усилий в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах ([A/75/279](#));

е) доклад Генерального секретаря о торговле женщинами и девочками ([A/75/289](#));

ф) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях ([A/75/144](#)).

5. На 7-м заседании 13 ноября с заявлением по проектам резолюций, находящимся на рассмотрении Комитета, выступил представитель Соединенных Штатов Америки³.

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции [A/C.3/75/L.6/Rev.1](#) и поправки к нему, содержащиеся в документах [A/C.3/75/L.72](#), [A/C.3/75/L.75](#) и [A/C.3/75/L.76](#)

6. На своем 7-м заседании 13 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции «Укрепление национальных и международных мер быстрого реагирования в связи с воздействием коронавирусного заболевания (COVID-19) на женщин и девочек» ([A/C.3/75/L.6/Rev.1](#)), который представили Алжир, Антигуа и Барбуда, Бахрейн, Буркина-Фасо, Бурунди, Вьетнам, Гамбия, Гвинея, Египет, Замбия, Иордания, Йемен, Камерун, Китай, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Мавритания, Малави, Мали, Марокко, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Саудовская Аравия, Судан, Уганда, Фиджи, Центральноафриканская Республика, Чад и Эритрея.

7. На том же заседании представитель Египта, выступая также от имени Алжира, Замбии, Китая и Саудовской Аравии, внесла устное изменение в пункт 5 постановляющей части проекта резолюции, добавив после слов «конкретные условия» и перед словами «охватывающей все государственные структуры» слова «обеспечивающей полноценное уважение прав человека».

8. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции с внесенным в него устным изменением присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Ирак, Кения, Конго, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Мадагаскар, Мьянма, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Руанда, Сенегал, Сингапур, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тунис, Узбекистан, Филиппины, Экваториальная Гвинея и Япония.

³ См. [A/C.3/75/SR.7](#).

Решение по поправкам, содержащимся в документах [A/C.3/75/L.72](#), [A/C.3/75/L.75](#) и [A/C.3/75/L.76](#)

9. На 7-м заседании 13 ноября Председатель (Венгрия) обратила внимание членов Комитета на поправки к проекту резолюции [A/C.3/75/L.6/Rev.1](#), представленные Соединенными Штатами Америки и содержащиеся в документах [A/C.3/75/L.72](#), [A/C.3/75/L.75](#) и [A/C.3/75/L.76](#).

10. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление в связи с этими поправками и объявил о снятии с обсуждения поправки [A/C.3/75/L.75](#) после устного изменения пункта 5 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/75/L.6/Rev.1](#).

11. Кроме того, на том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.72](#) 134 голосами против 10 при 17 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Беларусь, Зимбабве, Катар, Ливия, Науру, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Тонга, Эритрея.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Ангола, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Вьетнам, Гаити, Гайана, Джибути, Ирак, Лесото, Мозамбик, Нигерия, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Судан, Эфиопия, Ямайка.

12. На том же 7-м заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.76](#) 161 голосом против 2 при 5 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бразилия, Соединенные Штаты Америки.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Воздержались:

Гаити, Гондурас, Кот-д'Ивуар, Лесото, Тонга.

13. Перед голосованием по поправкам [A/C.3/75/L.72](#) и [A/C.3/75/L.76](#) с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Новой Зеландии (также от имени Австралии, Австрии, Албании, Андорры, Аргентины, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Германии, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Иордании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Кабо-Верде, Канады, Кипра, Коста-Рики, Латвии, Ливана, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Марокко, Маршалловых Островов, Мексики, Монако, Намибии, Непала, Нидерландов, Норвегии, Панамы, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Руанды, Румынии, Сальвадора, Северной Македонии, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Таиланда, Тувалу, Туниса, Турции, Уругвая, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эстонии, Южной Африки и Японии) и Мексики.

14. После голосования по поправкам [A/C.3/75/L.72](#) и [A/C.3/75/L.76](#) с заявлением по мотивам голосования выступил представитель Германии (от имени

Европейского союза, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Турции и Черногории).

Решение по проекту резолюции [A/C.3/75/L.6/Rev.1](#) в целом

15. На своем 7-м заседании 13 ноября Комитет принял проект резолюции с внесенным в него устным изменением (см. п. 80, проект резолюции I).

16. Перед принятием проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Катара.

17. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Саудовской Аравии, Сальвадора, Австралии (также от имени Исландии, Лихтенштейна, Норвегии и Швейцарии), Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Перу, Германии (от имени Европейского союза, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Турции и Черногории), Алжира, Китая и Туниса, а также наблюдатель от Святого Престола.

В. Проект резолюции [A/C.3/75/L.13/Rev.1](#) и поправки к нему, содержащиеся в документах [A/C.3/75/L.55](#), [A/C.3/75/L.56](#), [A/C.3/75/L.57](#), [A/C.3/75/L.58](#), [A/C.3/75/L.66](#) и [A/C.3/75/L.67](#)

18. На своем 7-м заседании 13 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции «Женщины и девочки и меры реагирования на коронавирусную инфекцию (COVID-19)» ([A/C.3/75/L.13/Rev.1](#)), который представили Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Венгрия, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кыргызстан, Латвия, Ливан, Литва, Люксембург, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Намибия, Нидерланды, Норвегия, Палау, Перу, Польша, Португалия, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тунис, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор и Эстония. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Казахстан, Канада, Лихтенштейн, Мадагаскар, Панама, Республика Корея, Сингапур, Таиланд, Тимор-Лешти, Фиджи, Экваториальная Гвинея и Япония.

19. На том же заседании с заявлением выступил представитель Испании.

Решение по поправкам, содержащимся в документах [A/C.3/75/L.55](#), [A/C.3/75/L.56](#), [A/C.3/75/L.57](#), [A/C.3/75/L.58](#), [A/C.3/75/L.66](#) и [A/C.3/75/L.67](#)

20. На 7-м заседании 13 ноября Председатель (Венгрия) обратила внимание членов Комитета на поправки к проекту резолюции [A/C.3/75/L.13/Rev.1](#), представленные Российской Федерацией и содержащиеся в документах [A/C.3/75/L.55](#), [A/C.3/75/L.56](#), [A/C.3/75/L.57](#) и [A/C.3/75/L.58](#), и поправки, представленные Соединенными Штатами Америки и содержащиеся в документах [A/C.3/75/L.66](#) и [A/C.3/75/L.67](#).

21. На том же заседании представитель Российской Федерации сделала заявление в связи с поправками [A/C.3/75/L.55](#), [A/C.3/75/L.56](#), [A/C.3/75/L.57](#) и [A/C.3/75/L.58](#).

22. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление в связи с поправками [A/C.3/75/L.66](#) и [A/C.3/75/L.67](#).

23. На том же 7-м заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.55](#) 85 голосами против 33 при 37 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Вьетнам, Гайана, Гватемала, Зимбабве, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камерун, Катар, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Ливия, Малайзия, Мьянма, Оман, Пакистан, Палау, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Судан, Тонга, Тринидад и Тобаго, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Гамбия, Гана, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тувалу, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Ангола, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бутан, Гаити, Гвинея-Бисау, Джибути, Йемен, Кения, Коста-Рика, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Мозамбик, Монголия, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Тунис, Чад, Ямайка.

24. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.56](#) 93 голосами против 28 при 37 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Вьетнам, Гайана, Зимбабве, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камерун, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Ливия, Малайзия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Судан, Тринидад и Тобаго, Шри-Ланка, Эритрея, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Венгрия, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бразилия, Бутан, Гаити, Гвинея-Бисау, Джибути, Египет, Йемен, Катар, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Мозамбик, Непал, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Суринам, Чад, Эфиопия.

25. Кроме того, на том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.57](#) 96 голосами против 29 при 32 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Барбадос, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Вьетнам, Гайана, Зимбабве, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камерун, Катар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Малайзия, Мьянма, Науру, Никарагуа, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Шри-Ланка, Эритрея, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бутан, Венгрия, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия,

Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Гаити, Гана, Гвинея-Бисау, Джибути, Египет, Йемен, Кения, Китай, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Судан, Тринидад и Тобаго, Чад, Эфиопия.

26. На том же 7-м заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.58](#) 96 голосами против 24 при 33 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Беларусь, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Вьетнам, Зимбабве, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Камерун, Катар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Малайзия, Никарагуа, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тринидад и Тобаго, Шри-Ланка, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Багамские Острова, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бутан, Венгрия, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Индия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Гаити, Гайана, Гана, Джибути, Египет, Ирак, Йемен, Кения, Конго, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Мавритания, Мали, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Эритрея, Эфиопия.

27. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.66](#) 111 голосами против 13 при 29 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Беларусь, Бруней-Даруссалам, Камерун, Катар, Ливия, Никарагуа, Палау, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тонга, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Бурунди, Вьетнам, Гаити, Джибути, Египет, Ирак, Йемен, Кения, Конго, Кувейт, Лесото, Мавритания, Мали, Мозамбик, Мьянма, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Чад, Эфиопия.

28. Кроме того, на том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.67](#) 103 голосами против 24 при 29 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Беларусь, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Гайана, Зимбабве, Индия, Ирак, Йемен, Камерун, Катар, Ливия, Малайзия, Науру, Никарагуа, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тринидад и Тобаго, Эритрея, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая

Республика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тувалу, Тунис, Турция, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Афганистан, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Вьетнам, Гаити, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Кения, Китай, Кувейт, Лесото, Мавритания, Мали, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Чад, Эфиопия.

29. Перед голосованиями по поправкам с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Германии (от имени Европейского союза, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Турции и Черногории), Ливана (также от имени Австралии, Австрии, Албании, Андорры, Аргентины, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Германии, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Замбии, Иордании, Ирландии, Исландии, Италии, Кабо-Верде, Канады, Кипра, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Марокко, Маршалловых Островов, Мексики, Монако, Намибии, Непала, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Панамы, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Руанды, Румынии, Сальвадора, Северной Македонии, Сербии, Словакии, Словении, Таиланда, Тувалу, Туниса, Турции, Уругвая, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эстонии, Южной Африки и Японии), Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Аргентины.

30. После голосований по поправкам с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Перу, Туниса и Катара.

Решение по проекту резолюции [A/C.3/75/L.13/Rev.1](#) в целом

31. На своем 7-м заседании 13 ноября Комитет принял проект резолюции [A/C.3/75/L.13/Rev.1](#) (см. п. 80, проект резолюции II).

32. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Германии (от имени Европейского союза, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Турции и Черногории), Гватемалы, Российской Федерации и Франции, а также наблюдатель от Святого Престола.

С. Проект резолюции [A/C.3/75/L.14](#) и поправка к нему, содержащаяся в документе [A/C.3/75/L.68](#)

33. На своем 8-м заседании 16 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Торговля женщинами и девочками» ([A/C.3/75/L.14](#)), который представили Бангладеш, Замбия, Кот-д'Ивуар, Нигерия и Филиппины.

Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Израиль, Индонезия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Коста-Рика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малави, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Намибия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тунис, Турция, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка и Япония.

34. На том же заседании с заявлением выступила представитель Филиппин (также от имени Бангладеш, Замбии, Кот-д'Ивуара и Нигерии).

Решение по поправке [A/C.3/75/L.68](#)

35. На 8-м заседании 16 ноября Председатель (Венгрия) обратила внимание членов Комитета на поправку к проекту резолюции [A/C.3/75/L.14](#), представленную Соединенными Штатами Америки и содержащуюся в документе [A/C.3/75/L.68](#).

36. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление в связи с поправкой [A/C.3/75/L.68](#).

37. Кроме того, на том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил эту поправку 120 голосами против 9 при 28 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Катар, Ливия, Науру, Палау, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тонга.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гайана, Гана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения,

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Бахрейн, Бенин, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Вьетнам, Гаити, Гватемала, Джибути, Ирак, Йемен, Кувейт, Лесото, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Мьянма, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Саудовская Аравия, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Того, Эфиопия, Ямайка.

38. Перед голосованием с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Германии (от имени Европейского союза, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Турции и Черногории) и Аргентины (также от имени Австралии, Австрии, Албании, Андорры, Багамских Островов, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Германии, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Иордании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Кабо-Верде, Канады, Кипра, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Кубы, Латвии, Ливана, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Марокко, Маршалловых Островов, Мексики, Монако, Намибии, Непала, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Панамы, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Руанды, Румынии, Сальвадора, Сан-Марино, Северной Македонии, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Таиланда, Тувалу, Туниса, Турции, Уругвая, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эстонии, Южной Африки и Японии).

39. После голосования с заявлением по мотивам голосования выступил представитель Венгрии.

Решение по проекту резолюции [A/C.3/75/L.14](#) в целом

40. На своем 8-м заседании 16 ноября Комитет принял проект резолюции [A/C.3/75/L.14](#) (см. п. 80, проект резолюции III).

41. Перед его принятием с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

42. После его принятия с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Катара и Ирака.

D. Проект резолюции [A/C.3/75/L.17](#) и поправки к нему, содержащиеся в документах [A/C.3/75/L.73](#) и [A/C.3/75/L.86](#)

43. На своем 8-м заседании 16 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Активизация усилий по искоренению акушерских свищей» ([A/C.3/75/L.17](#)), который представили Вьетнам, Иордания, Канада, Парагвай, Сенегал (от имени Группы африканских государств) и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коста-

Рика, Куба, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальдивские Острова, Мальта, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Таиланд, Тимор-Лешти, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония и Япония.

44. На том же заседании с заявлением выступил представитель Сенегала от имени Группы африканских государств.

Решение по поправкам, содержащимся в документах [A/C.3/75/L.73](#) и [A/C.3/75/L.86](#)

45. На 8-м заседании 16 ноября представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление в связи с поправками [A/C.3/75/L.73](#) и [A/C.3/75/L.86](#).

46. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.73](#) 141 голосом против 6 при 18 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Беларусь, Катар, Науру, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Тонга.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Вьетнам, Гаити, Ирак, Йемен, Кувейт, Объединенные Арабские Эмираты, Палау, Саудовская

Аравия, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Ямайка.

47. Кроме того, на том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.86](#) 153 голосами против 1 при 11 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Соединенные Штаты Америки.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Бахрейн, Бразилия, Гаити, Гватемала, Кувейт, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Судан, Тонга, Ямайка.

48. Перед голосованиями по поправкам с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Дании (также от имени Австралии, Австрии, Албании, Андорры, Аргентины, Багамских Островов, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Германии, Гондураса, Греции, Доминиканской Республики, Иордании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Кабо-Верде, Канады, Кипра, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Кубы, Латвии, Ливана, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Марокко, Маршалловых Островов, Мексики, Монако, Намибии, Непала, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Панамы, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Руанды, Румынии, Сальвадора, Сан-Марино, Северной Македонии, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Таиланда, Тувалу,

Туниса, Турции, Уругвая, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эстонии, Южной Африки и Японии), Германии (от имени Европейского союза, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Турции и Черногории) и Сенегала.

Решение по проекту резолюции [A/C.3/75/L.17](#) в целом

49. На своем 8-м заседании 16 ноября Комитет принял проект резолюции [A/C.3/75/L.17](#) (см. п. 80, проект резолюции IV).

50. После его принятия с заявлениями выступили представители Гватемалы, Соединенных Штатов Америки и Судана.

Е. Проект резолюции [A/C.3/75/L.15](#) и поправка к нему, содержащаяся в документе [A/C.3/75/L.74](#)

51. На своем 9-м заседании 16 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Активизация глобальных усилий в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах» ([A/C.3/75/L.15](#)), который представило Буркина-Фасо от имени Группы африканских государств. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Доминиканская Республика, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальдивские Острова, Мальта, Монако, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Таиланд, Тимор-Лешти, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Эквадор, Эстония и Япония.

52. На том же заседании с заявлением выступила представитель Буркина-Фасо от имени Группы африканских государств.

Решение по поправке, содержащейся в документе [A/C.3/75/L.74](#)

53. На 9-м заседании 16 ноября Председатель (Венгрия) обратила внимание членов Комитета на поправки к проекту резолюции [A/C.3/75/L.15](#), представленные представителем Соединенных Штатов Америки и содержащиеся в документе [A/C.3/75/L.74](#).

54. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление в связи с поправкой [A/C.3/75/L.74](#).

55. Кроме того, на том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил эту поправку 136 голосами против 5 при 20 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Беларусь, Катар, Науру, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Вьетнам, Гаити, Ирак, Кувейт, Мьянма, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Саудовская Аравия, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Тонга, Ямайка.

56. Перед голосованием по поправке с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Германии (от имени Европейского союза, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Турции и Черногории) и Мексики (также от имени Австралии, Австрии, Албании, Андорры, Аргентины, Багамских Островов, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Германии, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Иордании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Кабо-Верде, Канады, Кипра, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Латвии, Ливана, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Марокко, Маршалловых Островов, Монако, Намибии, Непала, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Панамы, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Руанды, Румынии, Сальвадора, Сан-Марино, Северной Македонии, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Таиланда, Тувалу, Туниса, Турции, Уругвая, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эстонии, Южной Африки и Японии).

Решение по проекту резолюции [A/C.3/75/L.15](#) в целом

57. На своем 9-м заседании 16 ноября Комитет принял проект резолюции [A/C.3/75/L.15](#) (см. п. 80, проект резолюции V).

58. После его принятия с заявлениями выступили представители Бразилии и Соединенных Штатов Америки.

59. На том же заседании представитель Китая сделал заявление в порядке осуществления права на ответ.

Ф. Проект резолюции [A/C.3/75/L.19/Rev.1](#) и поправки к нему, содержащиеся в документах [A/C.3/75/L.59–A/C.3/75/L.65](#) и [A/C.3/75/L.69–A/C.3/75/L.71](#)

60. На своем 9-м заседании 16 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции «Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек» ([A/C.3/75/L.19/Rev.1](#)), который представили Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Гаити, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Ливан, Литва, Люксембург, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Нидерланды, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Словакия, Словения, Тимор-Лешти, Тунис, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Швеция, Эквадор и Эстония. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Андорра, Багамские Острова, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Израиль, Кирибати, Колумбия, Лихтенштейн, Мали, Мальдивские Острова, Нигерия, Новая Зеландия, Палау, Перу, Польша, Республика Корея, Сальвадор, Сан-Марино, Сербия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Турция, Украина, Филиппины, Чад, Чили, Швейцария, Экваториальная Гвинея, Южная Африка и Япония.

61. На том же заседании с заявлением выступил представитель Нидерландов (также от имени Франции).

Решение по поправкам, содержащимся в документах [A/C.3/75/L.59–A/C.3/75/L.65](#) и [A/C.3/75/L.69–A/C.3/75/L.71](#)

62. На 9-м заседании 16 ноября Председатель (Венгрия) обратила внимание членов Комитета на поправки к проекту резолюции [A/C.3/75/L.19/Rev.1](#), представленные Российской Федерацией и содержащиеся в документах [A/C.3/75/L.59–A/C.3/75/L.65](#), и поправки, представленные Соединенными Штатами Америки и содержащиеся в документах [A/C.3/75/L.69–A/C.3/75/L.71](#).

63. На том же заседании представитель Российской Федерации сделала заявление в связи с поправками [A/C.3/75/L.59–A/C.3/75/L.65](#).

64. Кроме того, на том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление в связи с поправками [A/C.3/75/L.69–A/C.3/75/L.71](#).

65. На том же 9-м заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.59](#) 108 голосами против 22 при 33 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Вьетнам, Египет, Зимбабве, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Российская

Федерация, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Тринидад и Тобаго.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бутан, Вануату, Венгрия, Габон, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тонга, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Ангола, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Гаити, Гайана, Гамбия, Гвинея, Джибути, Индонезия, Кения, Китай, Конго, Кувейт, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мозамбик, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Судан, Уганда, Чад, Шри-Ланка, Эфиопия, Ямайка.

66. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.60](#) 105 голосами против 19 при 36 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Беларусь, Вьетнам, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Камерун, Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Малайзия, Никарагуа, Оман, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Эритрея, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бутан, Вануату, Венгрия, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и

Принсипи, Северная Македония, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральнаяафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Ангола, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Гаити, Гайана, Гамбия, Гвинея, Джибути, Египет, Ирак, Йемен, Катар, Кения, Китай, Конго, Кувейт, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Мьянма, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Судан, Тринидад и Тобаго, Шри-Ланка, Эфиопия.

67. Кроме того, на том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.61](#) 104 голосами против 33 при 24 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Вьетнам, Зимбабве, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Малайзия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бутан, Вануату, Венгрия, Гайана, Гана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральнаяафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Ангола, Афганистан, Бахрейн, Бразилия, Буркина-Фасо, Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Джибути, Египет, Кения, Конго, Кувейт, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Мозамбик, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал.

68. На том же 9-м заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.62](#) 105 голосами против 24 при 31 воздержавшемся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Беларусь, Бурунди, Вьетнам, Египет, Индия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Палау, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Эритрея, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бутан, Вануату, Венгрия, Гайана, Гана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Джибути, Индонезия, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Конго, Кувейт, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Шри-Ланка, Эфиопия.

69. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.63](#) 106 голосами против 10 при 42 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Армения, Беларусь, Иран (Исламская Республика), Камерун, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Никарагуа, Оман, Российская Федерация, Сингапур, Сирийская Арабская Республика.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Багамские Острова, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Вануату, Венгрия, Гайана, Гана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская

Республика, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Катар, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Вьетнам, Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гренада, Джибути, Египет, Ирак, Йемен, Кения, Конго, Кувейт, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мозамбик, Мьянма, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Чад, Шри-Ланка, Эфиопия, Ямайка.

70. Кроме того, на том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.64](#) 107 голосами против 13 при 37 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Беларусь, Вьетнам, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Никарагуа, Оман, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бутан, Вануату, Венгрия, Гайана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Воздержались:

Ангола, Антигуа и Барбуда, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Гаити, Гамбия, Гана, Гвинея, Джибути, Египет, Ирак, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Китай, Конго, Кувейт, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Мьянма, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Судан, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия.

71. На том же 9-м заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.65](#) 103 голосом против 20 при 36 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Армения, Бангладеш, Беларусь, Бурунди, Вьетнам, Гватемала, Зимбабве, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Камерун, Катар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Эритрея.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Вануату, Венгрия, Гайана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сент-Люсия, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Гаити, Гамбия, Гана, Гвинея, Джибути, Египет, Ирак, Йемен, Кения, Китай, Конго, Кувейт, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Мозамбик, Непал, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Судан, Шри-Ланка, Эфиопия.

72. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.69](#) 117 голосами против 12 при 28 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Беларусь, Бурунди, Камерун, Катар, Ливия, Никарагуа, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Судан, Эритрея, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Ангола, Армения, Афганистан, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Вьетнам, Гаити, Гамбия, Гвинея, Джибути, Индонезия, Ирак, Йемен, Кения, Кувейт, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Мьянма, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины.

73. Кроме того, на том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.70](#) 113 голосами против 17 при 33 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Беларусь, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Египет, Зимбабве, Ирак, Йемен, Камерун, Катар, Ливия, Науру, Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тонга.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гайана, Гана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия,

Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Буркина-Фасо, Бурунди, Вьетнам, Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Джибути, Индонезия, Кения, Китай, Кувейт, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Мьянма, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Чад, Эфиопия, Ямайка.

74. На том же 9-м заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку [A/C.3/75/L.71](#) 102 голосами против 20 при 38 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Беларусь, Бруней-Даруссалам, Египет, Ирак, Йемен, Камерун, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Малайзия, Мьянма, Науру, Никарагуа, Оман, Российская Федерация, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Соединенные Штаты Америки, Судан, Эритрея, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гайана, Гана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тунис, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Вьетнам, Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Джибути, Индонезия, Катар, Кирибати, Китай, Кувейт, Мавритания, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Мозамбик, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Саудовская Аравия,

Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Тринидад и Тобаго, Фиджи, Чад, Эфиопия.

75. Перед голосованием по поправкам с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Южной Африки (также от имени Австралии, Австрии, Андорры, Аргентины, Багамских Островов, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Германии, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Иордании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Кабо-Верде, Канады, Кипра, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Латвии, Ливана, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Марокко, Маршалловых Островов, Мексики, Монако, Намибии, Непала, Новой Зеландии, Норвегии, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Руанды, Румынии, Сальвадора, Сан-Марино, Северной Македонии, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Таиланда, Тувалу, Туниса, Турции, Уругвая, Финляндии, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эстонии и Японии), Египта, Франции, Аргентины и Германии (от имени Европейского союза, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Турции и Черногории).

Решение по проекту резолюции [A/C.3/75/L.19/Rev.1](#) в целом

76. На 9-м заседании 16 ноября с заявлением выступила представитель Российской Федерации.

77. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции [A/C.3/75/L.19/Rev.1](#) 170 голосами при 11 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. п. 80, проект резолюции VI). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Суринам, Сьерра-Леоне,

Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Алжир, Беларусь, Бурунди, Камерун, Китай, Ливия, Мьянма, Никарагуа, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Судан.

78. Перед голосованием с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Франции, Германии (от имени Европейского союза, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Турции и Черногории) и Колумбии.

79. После голосования с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Алжира, Ливии, Соединенных Штатов Америки, Намибии, Египта, Исламской Республики Иран, Ирака, Катара, Эритреи, Марокко, Туниса, Новой Зеландии (также от имени Австралии, Исландии, Канады, Лихтенштейна и Норвегии), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Аргентины и Йемена; кроме того, с заявлением выступил наблюдатель от Святого Престола.

III. Рекомендации Третьего комитета

80. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Укрепление национальных и международных мер быстрого реагирования в связи с воздействием коронавирусного заболевания (COVID-19) на женщин и девочек

Генеральная Ассамблея,

признавая серьезную и все возрастающую угрозу здоровью населения мира, создаваемую коронавирусным заболеванием (COVID-19), и то, что пандемия усугубляет существующее неравенство, подрывает устойчивое развитие и в непропорционально большой степени затрагивает женщин и девочек всех возрастов, особо указывая на необходимость урегулирования этого затянувшегося кризиса в сфере здравоохранения ввиду его тяжелых гуманитарных, экономических и социальных последствий и подчеркивая важность укрепления национальных систем здравоохранения, особенно в развивающихся странах,

подтверждая свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой говорится о необходимости обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, с тем чтобы никто не был забыт, и что неизменное обеспечение всестороннего учета гендерных факторов при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года имеет решающее значение,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека¹, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах², Международный пакт о гражданских и политических правах³, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁴, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁵, Конвенцию о правах ребенка⁶, Конвенцию о правах инвалидов⁷ и соответствующие положения международного гуманитарного права,

ссылаясь также на Пекинскую декларацию и Платформу действий⁸ и изложенные в них 12 важнейших проблемных областей, включая вопросы, касающиеся женщин и здравоохранения, и на то, что в 2020 году отмечается двадцать пятая годовщина их принятия, на Программу действий Международной

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

³ Там же.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

⁵ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

⁶ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁷ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

⁸ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция I, приложения I и II.

конференции по народонаселению и развитию⁹ и Устав Всемирной организации здравоохранения¹⁰,

ссылаясь далее на проведение 23 сентября 2019 года в Нью-Йорке заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения и на принятую на этом заседании политическую декларацию под названием «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира»¹¹,

ссылаясь на свои резолюции 74/270 от 2 апреля 2020 года о глобальной солидарности в борьбе с COVID-19, 74/274 от 20 апреля 2020 года о международном сотрудничестве в целях обеспечения глобального доступа к лекарствам, вакцинам и медицинскому оборудованию для противодействия COVID-19, 74/306 от 11 сентября 2020 года о всеобъемлющих и скоординированных мерах реагирования на пандемию COVID-19 и 74/307 от 11 сентября 2020 года под названием «Объединенный ответ на глобальные угрозы здоровью: борьба с COVID-19»,

подтверждая право каждого человека без каких-либо различий на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья,

будучи глубоко обеспокоена тем, что COVID-19 будет иметь серьезные последствия для всех во всех сферах и может в несоразмерно большей степени сказаться на женщинах и девочках во всех контекстах, усугубляя существующее неравенство, и что все эти последствия еще более усиливаются, особенно в условиях вооруженных конфликтов и чрезвычайных гуманитарных ситуаций, что может обратить вспять прогресс, достигнутый в области обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек,

с озабоченностью отмечая гибель людей в результате вспышки COVID-19 и ее негативное воздействие на общественное здравоохранение и системы здравоохранения и в этой связи подчеркивая необходимость обеспечения доступного, широко распространенного, недорогого и качественного медицинского обслуживания женщин и девочек во время пандемии, в том числе тех из них, которые сталкиваются с множественными и перекрестными формами дискриминации,

признавая важнейшую роль и усилия работников здравоохранения, 70 процентов которых составляют женщины, и сотрудников других служб жизнеобеспечения, находящихся на переднем крае борьбы с пандемией, включая гуманитарный персонал, во всем мире, направленные на борьбу с этой пандемией путем принятия мер по защите здоровья и обеспечению безопасности и благополучия людей, будучи обеспокоена тем, что женщины — медицинские работники подвергаются большему риску заражения вирусом и испытывают огромный стресс, выполняя оплачиваемую и неоплачиваемую работу, принимая при этом во внимание то, что они часто получают низкую заработную плату, и подчеркивая важность предоставления медицинским работникам и сотрудникам других служб жизнеобеспечения необходимой защиты и поддержки,

выражая обеспокоенность в связи с тем, что женщины и девочки по-прежнему выполняют непропорционально большую долю неоплачиваемой работы по уходу, в связи с чем необходимо принять меры, и в этой связи выражая далее

⁹ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.

¹⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 14, No. 221.

¹¹ Резолюция 74/2.

обеспокоенность по поводу того, что при уходе за инфицированными членами семьи они подвергаются большему риску заражения COVID-19,

признавая, что женщины и девочки имеют особые потребности в области охраны здоровья, что во время пандемии COVID-19 они должны иметь равный доступ к мерам по профилактике, смягчению последствий и лечению COVID-19, а также доступ к безопасным, доступным по цене, эффективным и качественным основным лекарственным средствам и вакцинам для всех и эффективной первичной медико-санитарной помощи, особенно в общинах коренного населения и сельских общинах, и что негативные социальные нормы и гендерные стереотипы могут оказывать особое воздействие во время широкомасштабного кризиса в области здравоохранения,

выражая озабоченность по поводу того, что распространение COVID-19 и его социально-экономические последствия могут негативно сказаться на психическом здоровье, что усугубляется такими факторами, как потеря работы или сокращение заработной платы, недостаточное питание или отсутствие полноценного питания и отсутствие доступа к безопасной воде и санитарным услугам и сырьевым товарам, а также дополнительные обязанности в связи с закрытием школ и учреждений по уходу,

будучи глубоко обеспокоена тем, что негативные социально-экономические последствия пандемии COVID-19 создают серьезную угрозу для прогресса, достигнутого в том, что касается расширения экономических прав и возможностей женщин, их экономической самостоятельности и их продуктивной жизни, и могут в несоразмерно большей степени сказываться на них и иметь для них иные последствия, чем для мужчин, поскольку женщины часто зарабатывают меньше, имеют меньше сбережений, имеют более ограниченный доступ к владению и распоряжению землей и иными формами имущества, имеют более ограниченный доступ к кредитам и заняты на рабочих местах с меньшей степенью стабильности, они также чаще заняты в неформальном секторе, что ведет к более ограниченному доступу к социальной защите и пенсиям, и подвергаются большему риску оказаться в нищете, в частности в случаях, когда материальные права тесно увязываются с официальной занятостью, они составляют большинство домохозяйств с одним родителем, выполняют большую часть работы по дому и неоплачиваемой работы по уходу и тратят больше времени, чем мужчины, на неоплачиваемую работу по уходу, и, поскольку они выполняют больше обязанностей по уходу в семье, сокращения и увольнения также особо сильно могут затронуть их рабочие места и доходы, особенно с учетом того, что домохозяйства, возглавляемые женщинами, гораздо чаще находятся в экономически неблагоприятном положении, в частности в плане увеличения риска заражения COVID-19,

признавая, что закрытие школ, физическое дистанцирование и стратегии сдерживания могут по-разному сказываться на девочках и мальчиках, особенно на девочках-подростках, от которых в силу негативных социальных норм с большей вероятностью ожидают того, что они будут заниматься неоплачиваемой работой по уходу и работой по дому, что ограничивает их доступ к программам дистанционного обучения и другим вспомогательным образовательным программам и может подвергнуть их повышенному риску стать жертвами различных видов вредной практики, таких как детские, ранние и принудительные браки, калечащие операции на женских половых органах, а также сексуальное и гендерное насилие, детский труд и торговлю людьми, что может привести к тому, что девочки, в частности девочки, живущие в нищете, девочки-инвалиды, девочки, принадлежащие к коренным народам, мигрантки, беженки и девочки,

проживающие в сельских и отдаленных районах, будут бросать школу до завершения обучения,

с озабоченностью отмечая, что в результате закрытия школ кризис, связанный с COVID-19, обнажил цифровой разрыв как между странами, так и внутри стран, включая гендерный цифровой разрыв, и значительное неравенство в плане наличия учебных материалов, в том числе в том, что касается доступа к Интернету и устройствам связи, и что, даже несмотря на то, что платформам дистанционного обучения уделяется существенное внимание, многие государственные школы, особенно в развивающихся странах, не имеют возможностей для их использования или не располагают технологиями и оборудованием для обеспечения онлайн-обучения, что ведет к ограничению возможностей в плане получения образования или их отсутствию для многих детей, особенно девочек,

будучи глубоко обеспокоена ростом числа случаев гендерного насилия, включая семейно-бытовое насилие, в результате принятия мер по введению режима изоляции, нехваткой услуг по защите и увеличением числа трудностей, связанных с привлечением виновных к ответственности, что также затрагивает медицинских работников, оказывающих первичную медико-санитарную помощь, и добровольцев из числа местного населения, оказывающих медицинские услуги,

подчеркивая важность систематического сбора и использования качественных, актуальных и достоверных данных с разбивкой по полу, возрасту, инвалидности и другим параметрам, значимым в национальном контексте, в качестве важнейшего инструмента для разработки и осуществления эффективной политики реагирования на пандемию COVID-19 и восстановления после нее и оценки такой политики,

осуждая социальную стигматизацию и дискриминационное поведение в отношении лиц, инфицированных COVID-19, что может негативно влиять на лиц, осуществляющих за ними уход, членов их семей, их друзей и общины, и признавая, что решение этих проблем также является одним из важнейших элементов в борьбе с пандемией COVID-19,

будучи обеспокоена распространением дезинформации и ложных сведений о пандемии, особенно в цифровом пространстве, и подчеркивая важность предоставления общественности данных и информации для противодействия таким видам практики,

признавая основополагающую роль системы Организации Объединенных Наций в стимулировании и координации всеобъемлющих глобальных мер реагирования на пандемию COVID-19 и центральный характер усилий государств-членов в этой деятельности, напоминая о предусмотренном Уставом Всемирной организации здравоохранения мандате действовать, в частности, в качестве органа, направляющего и координирующего международную деятельность по вопросам здравоохранения, и признавая ее ключевую руководящую роль в рамках более широких ответных мер Организации Объединенных Наций и важность укрепления многостороннего сотрудничества в борьбе с пандемией COVID-19 и ее масштабными негативными последствиями,

1. *обязуется* принять дальнейшие конкретные меры для обеспечения полного, эффективного и ускоренного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в ходе реагирования на пандемию в целях достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и

девочек и полного и равного осуществления всех их прав человека и основных свобод;

2. *особо отмечает* необходимость полного уважения, защиты и осуществления прав человека и подчеркивает, что в ходе реагирования на пандемию не должно быть места никаким формам стигматизации, дискриминации, расизма и ксенофобии;

3. *отмечает* меры, политику и стратегии, принятые государствами-членами для устранения и смягчения последствий COVID-19 на национальном уровне, подчеркивает, что эти меры должны соответствовать обязательствам государств-членов по международному праву прав человека, и настоятельно призывает государства-члены учитывать гендерную проблематику на общесистемном уровне при разработке, осуществлении и контроле за осуществлением таких мер, политики и стратегий в тесной консультации с женщинами и при всестороннем, равноправном и значимом участии женщин и, в соответствующих случаях, девочек и с учетом их конкретных потребностей;

4. *принимает к сведению* различные призывы Генерального секретаря к принятию мер реагирования в отношении COVID-19 и соответствующих последствий, в частности его призыв к миру в семье — и во всех семьях по всему миру, а также усилия системы Организации Объединенных Наций по разработке стратегических руководящих принципов, учитывающих особые потребности женщин и девочек во время пандемии;

5. *рекомендует* государствам-членам принять необходимые меры для осуществления деятельности по реагированию, ставящей во главу угла интересы человека, учитывающей гендерную проблематику и конкретные условия, обеспечивающей полноценное уважение прав человека, охватывающей все государственные структуры и все слои общества и ориентированной на предупреждение, при разработке их планов обеспечения готовности системы здравоохранения к пандемии COVID-19 и реагирования на нее с изложением как краткосрочных, так и долгосрочных действий, принимая во внимание прямое и косвенное воздействие на здоровье женщин и девочек и их особые потребности, в том числе:

а) обеспечивать доступность и наличие качественного медицинского обслуживания, включая постоянный доступ к основным, безопасным, недорогим, эффективным и качественным лекарственным средствам для всех без какой-либо дискриминации, с уделением особого внимания пациентам с хроническими заболеваниями, пожилым женщинам, жертвам насилия, родовому и послеродовому уходу и родовспоможению, включая неотложную акушерскую помощь и уход за новорожденными, принимать необходимые меры инфекционного контроля и обеспечивать непрерывный доступ к добровольному и конфиденциальному тестированию на ВИЧ/СПИД, соответствующему консультированию и лечению ВИЧ/СПИДа, в частности, но не исключительно, в плане профилактики передачи ВИЧ/СПИДа от матери ребенку, и признавать в этой связи роль широкомасштабной иммунизации от COVID-19 как глобального общественного блага для здоровья в деле предотвращения, сдерживания и прекращения передачи инфекции, с тем чтобы положить конец этой пандемии, как только появятся безопасные, качественные, эффективные, действенные, доступные и недорогостоящие вакцины;

б) обеспечивать наличие достаточного количества санитарно-гигиенических наборов и необходимых предметов медицинского назначения, методов планирования семьи для женщин на основе добровольного и осознанного

согласия и гигиенических прокладок для всех женщин и девочек, а также оказание помощи с помощью таких новаторских стратегий, как мобильные клиники;

с) обеспечивать, в соответствующих случаях, разработку и распространение в доступных форматах и с использованием многих медийных платформ проверенных и подтвержденных наукой сообщений системы общественного здравоохранения о COVID-19, включая адресные меры профилактики и предупреждения, которые должны приниматься на индивидуальном и общинном уровнях, для обеспечения того, чтобы эти сообщения были широко доступны для всех женщин и девочек, включая женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, беременных женщин, пожилых женщин, женщин, живущих с ВИЧ/СПИДом, женщин и девочек из числа внутренне перемещенных лиц, беженцев и мигрантов, а также женщин из числа коренных народов и женщин, проживающих в отдаленных и сельских общинах;

д) принимать соответствующие меры по удовлетворению особых потребностей, касающихся физического, психического и психологического здоровья женщин, которые являются медицинскими работниками, оказывающими первичную медико-санитарную помощь, и оказанию им психосоциальной поддержки, а также по созданию для них безопасной, благоприятной и свободной от насилия рабочей среды; предоставлять надлежащие средства индивидуальной защиты, включая основные предметы гигиены и санитарии, и доступ к безопасной и доступной воде, особенно тем женщинам-медработникам, которые находятся на карантине; принимать меры в связи с гендерным разрывом в оплате труда там, где он существует, в секторе здравоохранения и обеспечивать их полное, эффективное и значимое участие в принятии решений и планировании мер реагирования;

е) разрабатывать, по мере необходимости, психологические услуги, а также другие решения на базе общин, включая использование цифровых пространств, для оказания женщинам и девочкам услуг по охране психического здоровья и психосоциальной поддержки;

ф) привлекать все соответствующие заинтересованные стороны, включая гражданское общество, женские организации, молодежные организации, частный сектор и научные круги, с помощью, в частности, основанных на широком участии и транспарентных платформ и партнерств с участием многих заинтересованных сторон, для содействия разработке, осуществлению и оценке стратегий реагирования на COVID-19, с тем чтобы учесть особые потребности женщин и девочек;

6. *настоятельно призывает* государства-члены выделять ресурсы для дальнейшего обеспечения всеобщего доступа к медицинским услугам, включая услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья, такие как планирование семьи и охрана материнского здоровья для женщин, в целях предотвращения высоких уровней материнской смертности и заболеваемости, а также заражения вирусом беременных женщин в медицинских учреждениях, в том числе при получении услуг по родовому уходу и родовспоможению;

7. *рекомендует* государствам-членам внедрять, корректировать или расширять, в зависимости от необходимости, национальные программы социальной защиты и адаптировать, в соответствующих случаях, методы адресной поддержки для обеспечения доступа к программам социальной защиты и помощи, в рамках которых можно было бы оказать поддержку тем, кто пострадал от COVID-19, особенно женщинам, путем расширения охвата и увеличения размера пособий, в том числе для лиц, работающих в неформальном секторе, в рамках программ социальной помощи, таких как переводы денежных средств и

социальные пенсии, а также других программ, которые могут быть осуществлены с низкими операционными издержками, и обеспечить, чтобы информация о наличии этих программ социальной защиты и помощи и о путях доступа к ним имела в широком доступе и была доступна всем женщинам и девочкам, особенно лицам, относящимся к уязвимым группам или находящимся в уязвимом положении;

8. *призывает* государства-члены отстаивать право детей на образование и в этой связи настоятельно призывает их обеспечить доступ девочек к качественному образованию путем принятия соответствующих мер, в том числе, когда это целесообразно, путем оказания поддержки семьям в обеспечении возвращения детей, в частности девочек, в школу сразу же после пандемии и содействовать непрерывному образованию на протяжении всей пандемии;

9. *рекомендует* государствам-членам обеспечить доступ к инфраструктуре и государственным услугам, включая доступ к безопасной и доступной по цене воде и санитарным услугам, а также соблюдение гигиены во время менструации для всех женщин и девочек и доступ к безопасному и недорогому транспорту, в частности во время чрезвычайных гуманитарных ситуаций, в том числе в сельских районах и неформальных поселениях, поселениях для внутренне перемещенных лиц, лагерях беженцев, а также в центрах размещения мигрантов;

10. *признает*, что пожилые женщины, женщины-инвалиды и девочки-инвалиды, а также лица, уже имеющие проблемы со здоровьем, нуждаются в особом внимании ввиду более высокого риска возникновения у них тяжелых симптомов COVID-19, и в этой связи рекомендует государствам-членам разработать необходимые меры по оказанию им поддержки, а также по оказанию помощи лицам, обеспечивающим уход в домохозяйствах, в том числе путем обеспечения доступа пожилых людей и инвалидов к основным услугам по уходу и непрерывности такого ухода при одновременном обеспечении того, чтобы к пожилым людям и инвалидам относились уважительно и на равной основе, и применять более гибкие меры в отношении тех работников, которые обеспечивают уход в своих домохозяйствах, путем рассмотрения вопроса о расширении доступа к оплачиваемому отпуску и оплачиваемому отпуску по болезни;

11. *настоятельно призывает* государства-члены принять эффективные меры в целях предотвращения и пресечения роста насилия в отношении женщин и девочек в условиях пандемии COVID-19 путем интеграции основанных на фактических данных мер по предотвращению, реагированию и защите, в том числе путем отнесения приютов для жертв домашнего насилия к числу жизненно важных услуг, расширения возможностей таких приютов и оказания им поддержки, а также увеличения объема ресурсов в сотрудничестве с гражданским обществом, находящимся на переднем крае принятия мер реагирования, обеспечения доступа к правосудию для женщин и девочек, ставших жертвами насилия, и активизации проведения пропагандистских и информационно-просветительских кампаний по борьбе со всеми формами насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек, в частности в период изоляции;

12. *признает* важность укрепления руководящей роли и всестороннего, равного и конструктивного участия женщин во всех процессах принятия решений при разработке и осуществлении национальной политики и стратегий реагирования и восстановления в связи со вспышкой COVID-19, которая создает многоаспектные угрозы и для реагирования на которую более эффективным, незамедлительным и оперативным образом основополагающее значение имеет содействие вовлечению и всестороннему участию населения, особенно женщин, семей и общин;

13. *призывает* государства-члены обеспечить, чтобы все соответствующие стратегии и процедуры отвечали конкретным потребностям женщин и девочек в свете усилий, предпринимаемых для уменьшения воздействия COVID-19, документировать усилия правительства, касающиеся женщин, во всех сферах политики с целью их защиты и защиты членов их семей от COVID-19 и осуществлять все эти стратегии одновременно с реализацией необходимых вспомогательных программ и инициатив;

14. *рекомендует* государствам собирать качественные, актуальные и достоверные данные в разбивке по возрасту, полу, инвалидности и другим параметрам, значимым в национальном контексте, о воздействии COVID-19 и усилиях по реагированию и восстановлению для обеспечения того, чтобы адресные стратегии и программы по решению проблем, с которыми сталкиваются женщины и девочки, были надлежащим образом определены и сформулированы;

15. *настоятельно призывает* укреплять международное сотрудничество, в том числе сотрудничество Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество, учитывая при этом, что сотрудничество Юг — Юг скорее дополняет сотрудничество Север — Юг, а не заменяет его, а также партнерские связи между государственным и частным секторами, с тем чтобы сдержать пандемию, смягчить ее последствия и одержать победу над ней, в том числе посредством обмена информацией, научными знаниями и передовым опытом, и обеспечивать, чтобы эти усилия осуществлялись с учетом гендерной проблематики, с тем чтобы не допустить воздействия на женщин и девочек в несоразмерно большей степени или не обойти их вниманием в рамках усилий по реагированию на пандемию;

16. *призывает* соответствующие структуры системы Организации Объединенных Наций оказывать государствам-членам, по их просьбе, помощь в разработке и осуществлении национальных планов и стратегий, учитывающих гендерную проблематику, в целях реагирования на пандемию и восстановления после нее;

17. *просит* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги по эффективной координации осуществления настоящей резолюции и принятию соответствующих последующих мер и в этой связи рассмотреть вопрос о том, чтобы, в случае необходимости, информировать Генеральную Ассамблею о ее осуществлении.

Проект резолюции II Женщины и девочки и меры реагирования на коронавирусную инфекцию (COVID-19)

Генеральная Ассамблея,

признавая значимость четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в сентябре 1995 года в Пекине, и ссылаясь на Пекинскую декларацию и Платформу действий, принятые на Конференции¹, и итоговые документы двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи² и политическую декларацию, принятую Комиссией по положению женщин по случаю двадцать пятой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин³, а также Международную конференцию по народонаселению и развитию и конференции по обзору ее работы,

подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать все права человека и основные свободы и что все формы дискриминации, включая дискриминацию в отношении женщин и девочек, противоречат Уставу Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека⁴, Международному пакту о гражданских и политических правах⁵, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах⁶, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁷, Конвенции о правах ребенка⁸, Конвенции о правах инвалидов⁹ и другим документам по правам человека, таким как Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов¹⁰,

напоминая о проведении 23 сентября 2019 года в Нью-Йорке заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения и подтверждая принятую на этом заседании политическую декларацию под названием «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира»¹¹,

напоминая также о заседании высокого уровня по случаю двадцать пятой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшемся 1 октября 2020 года в Нью-Йорке, которое продемонстрировало приверженность международного сообщества полному, эффективному и ускоренному осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий,

напоминая далее, что в 2020 году исполняется двадцатая годовщина со дня принятия резолюции **1325 (2000)** Совета Безопасности от 31 октября 2000 года и повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности,

ссылаясь на свои резолюции **74/270** от 2 апреля 2020 года о глобальной солидарности в борьбе с коронавирусным заболеванием 2019 года (COVID-19)

¹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция I, приложения I и II.

² Резолюция **S-23/2**, приложение, и резолюция **S-23/3**, приложение.

³ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2020 год, Дополнение № 7 (E/2020/27), гл. I, разд. А.

⁴ Резолюция **217 A (III)**.

⁵ См. резолюцию **2200 A (XXI)**, приложение.

⁶ Там же.

⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

⁸ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁹ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

¹⁰ Резолюция **61/295**, приложение.

¹¹ Резолюция **74/2**.

и 74/274 от 20 апреля 2020 года о международном сотрудничестве в целях обеспечения глобального доступа к лекарствам, вакцинам и медицинскому оборудованию для противодействия COVID-19 в рамках глобальных мер реагирования на эту пандемию, а также резолюцию 74/306 от 11 сентября 2020 года о всеобъемлющих и скоординированных мерах реагирования на пандемию COVID-19 и резолюцию 74/307 от 11 сентября 2020 года, озаглавленную «Объединенный ответ на глобальные угрозы здоровью: борьба с коронавирусом заболеванием 2019 года (COVID-19)»,

признавая главную ответственность правительств за принятие и осуществление мер реагирования в связи с пандемией COVID-19, отражающих специфику их национальных условий, и то, что чрезвычайные меры, политика и стратегии, принятые странами для устранения и смягчения последствий COVID-19, должны быть целенаправленными, целесообразными, транспарентными, недискриминационными, привязанными к конкретным срокам и пропорциональными в соответствии с их обязательствами согласно применимым международным стандартам в области прав человека, и вновь подтверждая лежащую на государствах обязанность в этой связи, вытекающую из статьи 4 Международного пакта о гражданских и политических правах,

признавая также основополагающую роль системы Организации Объединенных Наций в стимулировании и координации всеобъемлющих глобальных мер реагирования на пандемию COVID-19 и центральный характер усилий государств-членов в этой деятельности, напоминая о предусмотренном Уставом Всемирной организации здравоохранения мандате действовать, в частности, в качестве органа, направляющего и координирующего международную деятельность по вопросам здравоохранения, а также признавая ее ключевую руководящую роль в рамках более широких ответных мер Организации Объединенных Наций и важность укрепления многостороннего сотрудничества в борьбе с пандемией COVID-19 и ее масштабными негативными последствиями,

отмечая с озабоченностью воздействие на жизнь, здоровье, безопасность и благополучие человека пандемии коронавирусного заболевания 2019 года (COVID-19), которая распространилась по всему миру, и риски замедлить прогресс, достигнутый за последние десятилетия в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек,

подтверждая право каждого человека без каких-либо различий на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья

напоминая в этой связи о том, что пользование этим правом играет важную роль в их жизни и имеет большое значение для обеспечения их благополучия и возможности участвовать во всех сферах общественной и личной жизни,

напоминая также о том, что права человека на безопасную питьевую воду и санитарии вытекают из права на достаточный жизненный уровень и неразрывно связаны с правом на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, а также с правом на жизнь и человеческое достоинство,

будучи встревожена тем, что пандемия COVID-19 усиливает ранее существовавшее неравенство, которое способствует сохранению всех форм дискриминации во всех ее видах и проявлениях, включая расизм, стигматизацию и ксенофобию и сексуальное и гендерное насилие, в том числе бытовое насилие, и подвергает женщин и девочек особой опасности, еще больше усугубляя и обнажая факторы уязвимости в социальной, политической и экономической сферах, усиливающие, в свою очередь, воздействие пандемии на полное и равное осуществление прав человека, которое женщины и девочки особенно остро ощущают на себе на протяжении всей их жизни, и признавая, что все национальные

меры реагирования должны обеспечивать соблюдение прав человека и основных свобод без какой бы то ни было дискриминации,

выражая обеспокоенность по поводу распространения дезинформации и ложной информации, в том числе в Интернете, о пандемии и подчеркивая важность распространения точной, ясной и научно обоснованной информации с учетом права на свободу мнений и их свободное выражение и свободы искать, получать и распространять информацию,

выражая озабоченность также в связи с тем, что нынешняя пандемия COVID-19 и ее глубокие и широкомасштабные социально-экономические последствия повышают уязвимость женщин и девочек перед торговлей людьми, эксплуатацией и жестоким обращением, и приветствуя усилия государств-членов, учреждений Организации Объединенных Наций, международных организаций, организаций гражданского общества, частного сектора и финансовых учреждений по решению проблемы торговли людьми,

признавая важнейшую роль и усилия работников здравоохранения, 70 процентов которых составляют женщины, и других сотрудников служб жизнеобеспечения, находящихся на переднем крае борьбы с пандемией, включая гуманитарный персонал, во всем мире, направленные на борьбу с этой пандемией путем принятия мер по защите здоровья, обеспечению безопасности и благополучия людей, и подчеркивая важность предоставления медицинским работникам и другим сотрудникам служб жизнеобеспечения необходимой защиты и поддержки,

будучи обеспокоена тем, что растущий спрос на оплачиваемую и неоплачиваемую работу по уходу, которая чаще выполняется женщинами, а не мужчинами, неравное распределение неоплачиваемой работы по уходу и работы по дому между женщинами и мужчинами и потеря рабочих мест в профессиях, где доминируют женщины, в сочетании со снижением физической и финансовой доступности услуг по уходу за детьми углубляют уже существующее неравенство в гендерном разделении труда и могут еще больше усугубить гендерный разрыв в оплате труда, гендерный разрыв в пенсиях и гендерный разрыв в уходе за больными, и с озабоченностью отмечая в этой связи проблему увеличения и неравномерного распределения доли неоплачиваемого ухода и работы по дому среди девочек, в том числе девочек-подростков, которую необходимо решать,

будучи обеспокоена также большим распространением часто встречающихся неформальных и нестандартных форм занятости, в которых непропорционально высока доля женщин, поскольку это может ограничить всеобщий доступ женщин к социальной защите, так как их материальные права тесно увязываются с официальной занятостью, способствовать сохранению ситуации, когда у женщин отсутствует доход, или вынудить их продолжать работать, подвергаясь повышенному риску заражения COVID-19,

признавая, что существующие организации гражданского общества, включая неправительственные организации и женские и общинные организации, молодежные организации и все другие заинтересованные стороны, такие как добровольцы и национальные правозащитные учреждения там, где они существуют, и женщины-миростроители в условиях вооруженных конфликтов и в постконфликтный период часто вносят основной вклад в реагирование на пандемию в общинах и продолжают играть важную роль в период после ее завершения,

будучи глубоко обеспокоена ростом насилия в отношении женщин и девочек в нынешнем контексте мер по ограничению свободы передвижения и подчеркивая необходимость укрепления механизмов профилактики и реагирования,

подчеркивая важность использования высококачественных, доступных, своевременных и достоверных данных, дезагрегированных по признакам пола, возрасту, инвалидности и другим значимым для стран признакам, в качестве важнейшего инструмента для разработки, осуществления и оценки эффективной политики реагирования на пандемию COVID-19 и ее последствия,

будучи обеспокоена опасными рисками, которые сопряжены с пандемией COVID-19, особенно для женщин и девочек в условиях гуманитарных чрезвычайных ситуаций и в странах, находящихся в состоянии конфликта и постконфликтных ситуациях, когда социальная сплоченность уже подорвана, а институциональные ресурсы и услуги ограничены,

1. *призывает* государства-члены в полной мере соблюдать и выполнять свои обязательства по международному праву в отношении прав человека и существующие обязательства в отношении достижения равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, включая обязательства, содержащиеся в итоговых документах и обзорах соответствующих международных конференций, в частности в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹², Пекинской декларации и Платформе действий и Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию¹³, в рамках принимаемых ими мер реагирования в связи с пандемией COVID-19 и подчеркивает, что в борьбе с этой пандемией не должно быть места никаким формам дискриминации, расизма, стигматизации и ксенофобии;

2. *особо отмечает* чрезвычайно важную роль, которую женщины играют в контексте пандемии COVID-19, и настоятельно призывает государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и региональные организации и другие соответствующие стороны укреплять руководящую роль женщин и обеспечивать всестороннее, равноправное и конструктивное участие женщин и, когда необходимо, женских организаций в процессах принятия решений и на всех этапах реализации мер реагирования на пандемию COVID-19, а также в процессах экономического восстановления и продолжать обеспечивать учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах в системе Организации Объединенных Наций, включая те, которые были одобрены во время пандемии, в том числе в рамках реагирования на бюджетные потребности;

3. *особо отмечает также* необходимость разработки планов экономического восстановления, которые стимулируют преобразующие изменения в направлении создания инклюзивных обществ посредством, в частности, охвата всех женщин и девочек, особенно тех, кто сталкивается с множественными и взаимопересекающимися формами дискриминации и насилия, подчеркивая, что меры экономического реагирования, включая меры по искоренению нищеты, социальную помощь и защиту и пакеты налогово-бюджетных мер и мер стимулирования, должны быть одинаково доступными для всех, учитывать гендерную проблематику и конкретно охватывать сектор услуг по уходу и вопросы неформальных и нестандартных форм занятости, а также признавать наличие и принять меры по сокращению и распределению непропорционально высокой доли неоплачиваемого труда по уходу и работы женщин и девочек по дому и акцентировать внимание на мерах по обеспечению общедоступности финансовых услуг для женщин, равной оплаты за труд равной ценности и равных возможностей для карьерного роста, а также на руководящей роли женщин и интересах

¹² Резолюция 70/1.

¹³ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.

женщин-предпринимателей и создать условия для участия женщин в экономической деятельности, поскольку это является ключевым фактором устойчивого экономического восстановления;

4. *призывает* государства обеспечить конструктивное взаимодействие с организациями гражданского общества, включая неправительственные организации и женские и общинные организации, молодежные организации и организации девушек, а также все другие заинтересованные стороны, такие как добровольцы и национальные правозащитные институты там, где они существуют, и женщины-миростроители в ситуациях вооруженного конфликта и в постконфликтный период, в деле защиты прав человека и основных свобод всех женщин и девочек в ходе реализации мер реагирования на пандемию COVID-19 и восстановления после нее;

5. *призывает* государства-члены и другие соответствующие заинтересованные стороны выявлять и использовать возможности для содействия достижению гендерного равенства и расширению экономических прав и возможностей женщин, а также их участие в рынке труда и доступу к нему, в том числе с помощью инновационных методов работы, которые позволяют женщинам и мужчинам на равной основе распределять между собой обязанности по уходу и семейные обязанности;

6. *призывает также* государства-члены и другие соответствующие заинтересованные стороны принять меры по преодолению цифрового разрыва, включая гендерный цифровой разрыв, в рамках усилий по обеспечению всестороннего расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, включая их участие в экономическом восстановлении, и предоставлению женщинам возможности работать в отдаленных районах, а девочкам — продолжать свое образование во время пандемии;

7. *настоятельно призывает* государства-члены принимать меры по предупреждению, пресечению и искоренению насилия, включая сексуальное и гендерное насилие, в том числе бытовое насилие в цифровом контексте, вредные виды практики, такие как детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах и торговлю людьми, за счет обозначения услуг по защите и медицинскому обслуживанию в качестве важнейших услуг для всех женщин и девочек, особенно для тех, кто наиболее уязвим для насилия и стигматизации, а также увеличения количества линий экстренной связи и приютов, улучшения информированности и проведения информационно-пропагандистских кампаний, мобилизации всех соответствующих заинтересованных сторон и преодоления гендерных стереотипов, негативных социальных норм и неравноправия на общинном уровне и уровне домохозяйств;

8. *призывает* государства принять все необходимые меры для обеспечения права женщин и девочек на наивысший достижимый уровень здоровья, включая сексуальное и репродуктивное здоровье и репродуктивные права, в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской платформой действий и итоговыми документами конференций по их обзору, а также развивать устойчивые системы здравоохранения и социальные услуги в целях обеспечения всеобщего доступа к таким системам и услугам без какой-либо дискриминации,

9. *подчеркивает* важность права каждого на образование и продолжение обучения, включая девочек, признавая, что во время пандемии существует особый риск того, что девочки-подростки бросят школу и не вернуться в школу даже после окончания пандемии, а это повышает степень вероятности оказаться в нищете, детских, ранних и принудительных браков и ранней беременности, и

призывает государства-члены предоставить девочкам защиту и поддержку в возвращении в школу после того, как они сочтут это безопасным, и в этой связи призывает государства-члены и другие соответствующие заинтересованные стороны принять надлежащие меры для обеспечения наличия учебных материалов и платформ дистанционного обучения во время этой пандемии и для преодоления цифрового разрыва в целях формирования возможностей дистанционного обучения, включая онлайн-овые, телевизионные и радиовещательные альтернативы преподаванию, прежде всего в развивающихся странах;

10. *подтверждает* необходимость обеспечения безопасного, своевременного и беспрепятственного доступа для гуманитарных и медицинских работников, борющихся с пандемией COVID-19, а также для их транспортных средств, предметов снабжения и оборудования и необходимость поддержки, содействия работе и обеспечения функционирования транспортных и материально-технических путей снабжения, с тем чтобы такой персонал мог эффективно и в условиях безопасности выполнять свою задачу по оказанию помощи пострадавшему гражданскому населению, прежде всего женщинам и девочкам, и в этой связи подчеркивает необходимость того, чтобы при оказании гуманитарной помощи учитывалась гендерная проблематика, подтверждает также необходимость принятия соответствующих мер, чтобы обеспечить уважение прав такого персонала и защиту больниц и других медицинских учреждений, а также их транспортных средств, предметов снабжения и оборудования; и далее ссылается на свою резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций и все свои последующие резолюции по этому вопросу, включая ее резолюцию 74/118 от 16 декабря 2019 года;

11. *подтверждает также* важность укрепления защиты женщин и девочек в условиях вооруженного конфликта и обеспечения полного, равного и конструктивного участия женщин на всех уровнях принятия решений и на всех этапах мирных процессов и посреднических усилий, в том числе в предотвращении и урегулировании вооруженных конфликтов, и признания их руководящей роли в этих процессах и необходимости обеспечить их более широкую представленность в миротворческой деятельности и признает также, что пандемия COVID-19 может замедлить прогресс в этом отношении и призывает государства-члены активизировать усилия в этом направлении;

12. *призывает* государства-члены принять меры по сбору и обеспечению наличия высококачественных, доступных, своевременных и достоверных данных, дезагрегированных по признакам пола, возрасту, инвалидности и другим значимым для стран признакам, при проведении научных исследований по проблематике COVID-19 и при анализе воздействия на здоровье населения мира, а также социально-экономических последствий пандемии COVID-19, а также решать проблему распространения дезинформации и ложных сведений и содействовать предоставлению точных, объективных и научно обоснованных данных и информации о COVID-19;

13. *призывает* Организацию Объединенных Наций продолжать заниматься этим вопросом и применять общесистемный подход к гендерной проблематике при принятии мер реагирования и содействия восстановлению в связи с пандемией инфекции COVID-19, в частности путем обеспечения участия Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») и других структур, фондов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций во всех соответствующих мероприятиях, включая мероприятия по

оказанию гуманитарной помощи, осуществляемых в Центральных учреждениях и на местах под руководством Генерального секретаря;

14. *просит* Генерального секретаря продолжать заниматься этим вопросом с учетом существующих обязательств по представлению отчетности, соответственно обстоятельствам и в рамках имеющихся ресурсов.

Проект резолюции III Торговля женщинами и девочками

Генеральная Ассамблея,

вновь заявляя о своем решительном осуждении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, которая представляет собой тяжкое преступление и грубое посягательство на достоинство и физическую неприкосновенность человека, нарушение прав человека и покушение на них и бросает вызов устойчивому развитию и противодействие которой требует а) комплексного подхода, предусматривающего партнерское взаимодействие и меры по предотвращению такой торговли, уголовному преследованию и наказанию торговцев людьми, выявлению и защите жертв такой торговли и оказанию им помощи и укреплению сотрудничества и б) соразмерных тяжести этого преступления действий системы уголовного правосудия,

ссылаясь на все международные конвенции, которые конкретно касаются проблемы торговли женщинами и девочками и в которых рассматриваются относящиеся к ней вопросы, такие как Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹ и протоколы к ней, в частности Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности², и Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности³, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁴ и Факультативный протокол к ней⁵, Конвенция о правах ребенка⁶ и Факультативный протокол к ней, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии⁷, и Конвенция о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами⁸, а также соответствующие резолюции по этому вопросу Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и его функциональных комиссий и Совета по правам человека,

признавая важнейшее значение Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, в котором дано согласованное на международном уровне определение торговли людьми как преступления и цель которого состоит в предотвращении торговли людьми, защите пострадавших от нее лиц и судебном преследовании тех, кто ею занимается,

с удовлетворением отмечая принятие на состоявшейся 12–16 октября 2020 года в Вене десятой сессии Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности резолюции под названием «Начало процесса обзора в рамках Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней»,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

² *Ibid.*, vol. 2237, No. 39574.

³ *Ibid.*, vol. 2241, No. 39574.

⁴ *Ibid.*, vol. 1249, No. 20378.

⁵ *Ibid.*, vol. 2131, No. 20378.

⁶ *Ibid.*, vol. 1577, No. 27531.

⁷ *Ibid.*, vol. 2171, No. 27531.

⁸ *Ibid.*, vol. 96, No. 1342.

с удовлетворением отмечая также принятую на заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи в ходе ее семьдесят второй сессии политическую декларацию об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми⁹, в которой государства-члены вновь самым настойчивым образом заявили о важности усиления коллективных действий для искоренения торговли людьми,

подтверждая положения итоговых документов соответствующих международных конференций и встреч на высшем уровне, касающиеся торговли женщинами и девочками, в частности стратегическую цель в отношении проблемы торговли людьми, сформулированную в Пекинской декларации и Платформе действий, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин¹⁰,

напоминая о том, что на Саммите тысячелетия, Всемирном саммите 2005 года и пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, руководители стран мира обязались разрабатывать, применять и усиливать эффективные меры для борьбы с торговлей людьми во всех формах и ее ликвидации, с тем чтобы противодействовать спросу на жертвы этой торговли и обеспечивать их защиту и привлекать к ответственности виновных,

подтверждая обязательства, взятые руководителями стран мира на саммите Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, и признавая, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹¹, среди прочего, сформулирована задача ликвидировать все формы насилия в отношении всех женщин и девочек в публичной и частной сферах, включая торговлю людьми и сексуальную и иные формы эксплуатации; ликвидировать принудительный труд, современное рабство, торговлю людьми и детский труд; и покончить с надругательствами над детьми, эксплуатацией детей, торговлей детьми, всеми формами насилия в отношении детей и пытками детей,

признавая важность активизации глобального партнерства в целях обеспечения реализации Повестки дня на период до 2030 года, включая осуществление целей и задач, связанных с искоренением насилия в отношении женщин и девочек и торговли людьми, и в этой связи с удовлетворением принимая к сведению работу Альянса по достижению цели 8.7 в области устойчивого развития и Глобального партнерства по прекращению насилия в отношении детей,

с удовлетворением принимая к сведению завершение межправительственных переговоров о глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, в котором среди прочего затронут вопрос о торговле людьми в контексте международной миграции и приветствуется созыв 10 и 11 декабря 2018 года в Марракеше, Марокко, Межправительственной конференции для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции,

приветствуя, в частности, усилия государств, органов и учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, включая осуществление Глобального плана действий Организации

⁹ Резолюция 72/1.

¹⁰ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

¹¹ Резолюция 70/1.

Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, принятого Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/293 от 30 июля 2010 года,

признавая настоятельную необходимость противодействия торговле людьми во всех ее формах, в том числе предполагающих принудительный или обязательный труд, включая торговлю трудовыми мигрантками, и отмечая в этой связи принятие Международной конференцией труда 11 июня 2014 года на ее 103-й сессии Протокола к Конвенции 1930 года о принудительном труде (№ 29) и рекомендации Международной организации труда 2014 года о дополнительных мерах (№ 203),

приветствуя принятые Комиссией по положению женщин на ее шестьдесят второй сессии согласованные выводы¹², в которых правительства обязались осуществлять комплексные стратегии по борьбе с торговлей людьми, обеспечивающие учет вопросов прав человека и устойчивого развития, в том числе в деятельности по повышению осведомленности общественности о проблеме торговли людьми, и обеспечивать учет прав и особых потребностей женщин и девочек, ставших объектами торговли, в национальных и международных планах, стратегиях и практических мерах,

с удовлетворением отмечая усилия, в том числе договорных органов по правам человека и Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, других соответствующих мандатариев специальных процедур Совета, занимающихся вопросами, касающимися торговли людьми, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей и учреждений Организации Объединенных Наций и других соответствующих межправительственных и правительственных организаций в рамках их существующих мандатов, а также усилия организаций гражданского общества, предпринимаемые в целях противодействия преступлению торговли людьми, и призывая их продолжать эту деятельность и как можно шире распространять свои знания и передовой опыт,

отмечая ценный вклад Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми¹³, и тот факт, что она учитывает гендерно-возрастные факторы во всей деятельности по выполнению своего мандата применительно к проблеме торговли людьми,

отмечая включение преступлений, связанных с гендерными аспектами, в Римский статут Международного уголовного суда¹⁴, который вступил в силу 1 июля 2002 года,

учитывая обязательства государств проявлять бдительность для предупреждения торговли людьми, расследовать случаи торговли людьми и наказывать тех, кто ею занимается, и защищать и расширять права потерпевших и отмечая, что невыполнение этих обязательств может представлять собой нарушение и ограничение прав человека и основных свобод потерпевших или сведение на нет их осуществления,

будучи серьезно обеспокоена тем, что все больше женщин и девочек вывозятся как в развитые, так и развивающиеся страны, а также перемещаются в пределах регионов и государств и через их границы, и признавая, что торговля людьми в непропорционально большей степени затрагивает женщин и девочек

¹² *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2018 год, Дополнение № 7 (E/2018/27)*, глава I, раздел A.

¹³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53 (A/69/53)*, глава V, раздел A, резолюция 26/8.

¹⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.

и что мужчины и мальчики также являются жертвами торговли, в том числе в качестве объектов сексуальной эксплуатации и доноров органов,

подчеркивая необходимость учитывать гендерно-возрастные факторы и принимая во внимание особые потребности женщин и девочек-инвалидов во всей деятельности по борьбе с торговлей людьми и признавая, что женщины и девочки особенно подвержены опасности стать объектами торговли для целей сексуальной эксплуатации, принуждения к браку и труду и иных форм эксплуатации,

признавая, что широко распространенное гендерное неравенство, нищета, безработица, отсутствие социально-экономических возможностей, насилие по признаку пола, дискриминация, в том числе в ее множественных и пересекающихся формах, маргинализация и сохраняющийся спрос на женщин и девочек относятся к числу коренных причин, обуславливающих уязвимость женщин и девочек для торговли людьми,

признавая также необходимость принятия или усиления законодательных и других мер, например образовательных, социальных или культурных, в том числе на основе двустороннего и многостороннего сотрудничества, в целях снижения спроса, стимулирующего все формы эксплуатации людей, особенно женщин и детей, и обуславливающей торговлю людьми,

признавая далее роль, которую могут играть мужчины и мальчики в качестве движущей силы процесса устранения негативных последствий гендерных стереотипов и негативных социальных норм и в предупреждении насилия в отношении женщин и торговли людьми, и подчеркивая, что для достижения этой цели мужчин и мальчиков необходимо просвещать и вовлекать в эту работу,

признавая, что женщины и девочки в ситуациях гуманитарного кризиса, в том числе во время конфликтов и в постконфликтный период, в условиях стихийных бедствий, пандемий, включая пандемию COVID-19, и в других чрезвычайных ситуациях, особенно подвержены риску стать объектами торговли и что в таких обстоятельствах женщинам и девочкам угрожают катастрофические последствия, и отмечая в этой связи инициативу «Мигранты в странах, переживающих кризис» и Программу защиты трансгранично перемещенных лиц в контексте бедствий и изменения климата, которая стала результатом Нансеновской инициативы, и вместе с тем отмечая, что не все государства участвуют в этих инициативах,

признавая также, что в условиях вооруженных конфликтов может получить распространение торговля людьми в целях сексуальной эксплуатации, принуждения к браку и эксплуатации труда, и выражая глубокую обеспокоенность ее негативными последствиями для жертв,

признавая далее необходимость активизации работы по оформлению соответствующих документов, таких как свидетельства о рождении, в целях снижения риска попадания женщин и девочек в сети торговцев людьми и содействия идентификации лиц, ставших объектами торговли,

признавая, что, несмотря на достигнутый прогресс, сохраняются трудности в деле предотвращения торговли женщинами и девочками и борьбы с ней, обеспечения защиты жертв торговли людьми и предоставления им помощи и что необходимы дополнительные усилия в направлении принятия и осуществления надлежащих законов и других мер и дальнейшего совершенствования деятельности по сбору достоверных данных, дезагрегированных по полу, возрасту, национальности, инвалидности, географическому местонахождению и другим значимым в национальных условиях характеристикам и другим

соответствующим параметрам, и статистической информации, которые позволили бы должным образом анализировать природу, масштабы торговли женщинами и девочками и связанные с ней факторы риска,

признавая также, что необходимо продолжать работу в направлении как улучшения понимания взаимосвязи между миграцией и торговлей людьми, так и разработки более эффективных мер реагирования, которые позволили бы устранить риск торговли людьми в процессе миграции, в частности для содействия усилиям, направленным на защиту трудовых мигранток от насилия, дискриминации, эксплуатации и посягательств,

будучи обеспокоена использованием информационно-коммуникационных технологий, в том числе Интернета, для вербовки в целях эксплуатации проституции третьими лицами, в том числе эксплуатации женщин и детей, детской порнографии, включая изготовление материалов о сексуальных надругательствах, педофилии, сексуальной эксплуатации детей и сексуальных надругательств над детьми в любых других формах, а также принудительных браков и принудительного труда и вместе с тем признавая роль, которую информационно-коммуникационные технологии могут играть в снижении риска сексуального насилия и сексуальной эксплуатации, в том числе за счет расширения возможностей женщин и детей в том, что касается информирования о таких посягательствах,

признавая способность информационно-коммуникационных технологий, включая Интернет, содействовать предупреждению и пресечению торговли людьми, в частности женщинами и детьми, и оказанию помощи жертвам,

будучи обеспокоена активизацией деятельности транснациональных преступных организаций и других элементов, которые наживаются на международной торговле людьми, особенно женщинами и детьми, не обращая внимания на опасные и бесчеловечные условия и грубо нарушая национальные законы и международные нормы,

с обеспокоенностью отмечая, что женщины и девочки также подвержены риску стать жертвами торговли людьми для целей изъятия органов, и в этой связи принимая к сведению резолюцию 25/1 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 27 мая 2016 года, озаглавленную «Предупреждение и пресечение незаконного оборота органов человека и торговли людьми с целью изъятия органов», принятую Комиссией на ее двадцать пятую сессию¹⁵,

признавая, что жертвы торговли особенно часто сталкиваются с проявлениями расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и что ставшие объектами торговли женщины и девочки часто подвергаются дискриминации и насилию в множественных и пересекающихся формах, в том числе по признаку пола, возраста, этнической, культурной и религиозной принадлежности, инвалидности, а также происхождения, и что сами эти формы дискриминации могут создавать благоприятные условия для торговли людьми,

с обеспокоенностью отмечая, что спрос, порождающий сексуальную эксплуатацию, эксплуатацию труда и незаконное изъятие органов, частично удовлетворяется посредством торговли людьми, и признавая, что торговлю людьми подстегивают высокая прибыль, которую получают те, кто ею занимается, и спрос, стимулирующий все формы эксплуатации,

¹⁵ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2016 год, Дополнение № 10 (E/2016/30)*, глава I, раздел D.

отмечая, что женщины и девочки, ставшие объектами торговли по причине широко распространенного и глубоко укоренившегося гендерного неравенства, оказываются в еще более неблагоприятном и маргинальном положении вследствие общего недостатка информации об их правах человека и недостаточного понимания и признания этих прав и в силу общественного осуждения, которому зачастую подвергаются жертвы торговли, а также затрудненности доступа к достоверной информации и механизмам правовой защиты в случаях нарушения и ущемления их прав и что необходимо принимать специальные меры для их защиты и повышения уровня их информированности,

принимая к сведению принятую в апреле 2015 года Дохинскую декларацию о включении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций в целях решения социальных и экономических проблем и содействия обеспечению верховенства права на национальном и международном уровнях, а также участию общественности¹⁶, в которой отмечается, что необходимо использовать ориентированный на учет интересов жертв подход к предупреждению и пресечению всех форм торговли людьми в целях эксплуатации, включая эксплуатацию проституции других или другие формы сексуальной эксплуатации, принудительного труда или предоставления услуг, рабства или сходной с рабством практики, подневольного состояния или изъятия органов, в надлежащих случаях, согласно соответствующим положениям Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее,

подтверждая большое значение механизмов двустороннего, субрегионального, регионального и международного сотрудничества и инициатив, включая обмен информацией о передовой практике, правительств, межправительственных организаций, организаций гражданского общества, представителей частного сектора и других соответствующих заинтересованных сторон для решения проблемы торговли людьми, особенно женщинами и детьми,

подтверждая также, что глобальные усилия, в том числе программы международного сотрудничества и технической помощи, направленные на искоренение торговли людьми, особенно женщинами и детьми, требуют твердой политической приверженности, согласованных и слаженных усилий и активного сотрудничества со стороны правительств всех стран происхождения, транзита и назначения,

признавая, что политику и программы в областях предупреждения, защиты, реабилитации, восстановления, репатриации и реинтеграции следует разрабатывать на основе учитывающего гендерно-возрастные факторы, комплексного и междисциплинарного подхода с заботой о безопасности жертв и неприкосновенности их частной жизни, с установкой на полное осуществление их прав человека и при участии всех соответствующих сторон в странах происхождения, транзита и назначения,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹⁷, в котором представлена информация о принятых государствами мерах и проведенных в рамках системы Организации Объединенных Наций мероприятиях для решения проблемы торговли женщинами и девочками;

2. *с признательностью принимает также к сведению* предоставленную государствами-членами и структурами Организации Объединенных Наций информацию о мерах и деятельности, осуществляемых в целях борьбы с торговлей женщинами и девочками, и настоятельно призывает государства-члены и

¹⁶ Резолюция 70/174, приложение.

¹⁷ A/75/289.

структуры Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, предоставить запрошенную информацию для включения в доклад Генерального секретаря;

3. *принимает к сведению* доклады Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми¹⁸;

4. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, или о присоединении к ним, принимая во внимание центральную роль этих документов в борьбе с торговлей людьми, и настоятельно призывает государства-участники этих документов в полном объеме и эффективно выполнять их положения;

5. *настоятельно призывает* государства-члены рассмотреть вопрос о подписании и ратификации, а государства-участники обеспечить осуществление Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к ней, Конвенции о правах ребенка и Факультативных протоколов к ней¹⁹ и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей²⁰, а также Конвенции 1930 года о принудительном труде (№ 29)²¹ и Протокола к ней, Конвенции 1947 года об инспекции труда в промышленности и торговле (№ 81)²², Конвенции 1949 года о трудящихся-мигрантах (пересмотренная) (№ 97)²³, Конвенции 1958 года о дискриминации в области труда и занятий (№ 111)²⁴, Конвенции 1973 года о минимальном возрасте (№ 138)²⁵, Конвенции 1975 года о трудящихся-мигрантах (дополнительные положения) (№ 143)²⁶, Конвенции 1997 года о частных агентствах занятости (№ 181)²⁷, Конвенции 1999 года о наихудших формах детского труда (№ 182)²⁸ и Конвенции 2011 года о достойном труде домашних работников (№ 189)²⁹ Международной организации труда;

6. *настоятельно призывает* государства-члены, Организацию Объединенных Наций, международные, региональные и субрегиональные организации, а также гражданское общество, включая неправительственные организации, частный сектор и средства массовой информации, в полном объеме и эффективно выполнять соответствующие положения Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми³⁰ и осуществлять предусмотренные в нем виды деятельности;

¹⁸ [A/75/169](#) и [A/HRC/44/45](#).

¹⁹ United Nations, *Treaty Series*, vols. 2171 and 2173, No. 27531; и резолюция [66/138](#), приложение.

²⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2220, No. 39481.

²¹ *Ibid.*, vol. 39, No. 612.

²² *Ibid.*, vol. 54, No. 792.

²³ *Ibid.*, vol. 120, No. 1616.

²⁴ *Ibid.*, vol. 362, No. 5181.

²⁵ *Ibid.*, vol. 1015, No. 14862.

²⁶ *Ibid.*, vol. 1120, No. 17426.

²⁷ *Ibid.*, vol. 2115, No. 36794.

²⁸ *Ibid.*, vol. 2133, No. 37245.

²⁹ *Ibid.*, vol. 2955, No. 51379.

³⁰ Резолюция [64/293](#).

7. *приветствует* усилия правительств, органов и учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций по предотвращению и решению конкретной проблемы торговли женщинами и девочками и рекомендует им дополнительно активизировать их усилия и сотрудничество, в том числе как можно шире обмениваться знаниями, техническим опытом и передовыми методами работы, и рекомендует государствам-членам укреплять сотрудничество между всеми соответствующими субъектами для выявления и пресечения незаконных финансовых потоков, связанных с торговлей женщинами и девочками;

8. *с удовлетворением принимает к сведению* итоговый документ Региональной конференции на уровне министров по вопросу о торговле людьми и их незаконном провозе через границу в районе Африканского Рога, известный как Хартумская декларация, и призывает Организацию Объединенных Наций и международное сообщество эффективно осуществлять его положения, в том числе в рамках технического сотрудничества и деятельности по укреплению потенциала;

9. *рекомендует* Комиссии по положению женщин рассмотреть вопрос о потребностях, в частности женщин и девочек, ставших объектами торговли, на ее шестьдесят пятой и шестьдесят шестой сессиях в рамках приоритетных тем;

10. *рекомендует* государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и другим заинтересованным субъектам отмечать Всемирный день борьбы с торговлей людьми с учетом необходимости повышения осведомленности о положении жертв торговли людьми и поощрения и защиты их прав;

11. *рекомендует* системе Организации Объединенных Наций включать, в соответствующих случаях, вопрос о торговле людьми, особенно женщинами и девочками, в свои общие стратегии и программы, направленные на решение вопросов, касающихся социально-экономического развития, прав человека, верховенства права, эффективного управления, образования, здравоохранения и восстановления после стихийных бедствий и в постконфликтный период;

12. *с удовлетворением* отмечает постоянное внимание, которое Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») уделяет вопросам искоренения насилия в отношении женщин и девочек и расширения экономических возможностей женщин, а также ее деятельность по налаживанию эффективных партнерских отношений в целях расширения прав и возможностей женщин и девочек, которые будут способствовать усилиям по борьбе с торговлей людьми;

13. *призывает* правительства активизировать усилия по борьбе со спросом, который подпитывает торговлю женщинами и девочками, осуществляемую в целях эксплуатации во всех формах, и предотвращению возникновения такого спроса и в этой связи принять или усилить превентивные меры, в том числе законодательного и карательного характера, с тем чтобы остановить тех, кто эксплуатирует людей, ставших жертвами такой торговли, а также обеспечить привлечение виновных к ответственности;

14. *принимает к сведению* разработку основных принципов в отношении права на эффективные средства защиты людей, ставших жертвами торговли³¹;

15. *призывает* правительства активизировать меры, направленные на достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и

³¹ A/69/269, приложение.

девочек посредством расширения их участия в жизни общества, в том числе через образование, расширение экономических прав и возможностей и содействие увеличению числа женщин, занимающих руководящие должности в государственном и частном секторах, принять дальнейшие необходимые меры в связи с ростом числа бездомных и лишенных адекватного жилья женщин, чтобы уменьшить угрозу их попадания в сети торговцев людьми, и усовершенствовать для этого сбор и использование данных, дезаггрегированных по полу, возрасту и наличию инвалидности, в качестве информационной базы таких мер;

16. *призывает также* правительства принять надлежащие превентивные меры для устранения коренных причин и факторов, повышающих уязвимость к торговле людьми, включая нищету, гендерное неравенство, гендерные стереотипы и негативные социальные нормы, в том числе дискриминацию и насилие в отношении женщин и девочек, включая безнаказанность такого насилия, и устранения устойчивого спроса, стимулирующего все формы торговли людьми, и производство товаров и услуг, основанное на торговле людьми, а также других факторов, лежащих в основе конкретной проблемы торговли женщинами и девочками для целей эксплуатации, включая проституцию и другие формы платных сексуальных услуг, браков по принуждению, принудительного труда и изъятия органов, с тем чтобы предотвратить и искоренить такую торговлю, в том числе путем укрепления существующего законодательства в целях усиления защиты прав женщин и девочек и наказания виновных, включая государственных должностных лиц, вовлеченных в торговлю людьми или способствующих ей, путем принятия, в соответствующих случаях, мер уголовного и гражданско-правового характера;

17. *призывает* правительства, международное сообщество и все другие организации и учреждения, которые осуществляют деятельность, связанную с конфликтными и постконфликтными ситуациями, стихийными бедствиями и другими чрезвычайными ситуациями, уделять внимание вопросу повышенной уязвимости женщин и девочек перед торговлей людьми и эксплуатацией и связанным с этим насилием по признаку пола, в частности совершаемым торговцами людьми в цифровом пространстве, и предотвращать торговлю пострадавшими от них женщинами и девочками, осуществляя все соответствующие национальные, региональные и международные инициативы;

18. *настоятельно призывает* правительства разработать, применять и укреплять учитывающие гендерно-возрастные факторы эффективные меры по борьбе со всеми формами торговли женщинами и девочками, в том числе для целей сексуальной и экономической эксплуатации, в рамках всеобъемлющей и включающей правозащитную составляющую стратегии борьбы с такой торговлей и составить, сообразно обстоятельствам, соответствующие национальные планы;

19. *настоятельно призывает также* правительства обеспечить, чтобы меры по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней по-прежнему принимались с учетом конкретных потребностей женщин и девочек и их участия и вклада на всех этапах предотвращения торговли людьми и противодействия ей, особенно когда речь идет о борьбе с такими конкретными формами эксплуатации, как сексуальная эксплуатация;

20. *настоятельно призывает далее* правительства в сотрудничестве с межправительственными и неправительственными организациями и организациями частного сектора поддерживать, в том числе ресурсами, усилия по совершенствованию превентивных мер, в частности просветительскую работу среди женщин и мужчин, а также девочек и мальчиков по вопросам прав человека, гендерного равенства, самоуважения и взаимного уважения, и кампании,

проводимые в сотрудничестве с гражданским обществом и частным сектором с целью повышения информированности общественности об этой проблеме на национальном и местном уровнях, включая информационные кампании по вопросам борьбы с торговлей людьми и рабством, в том числе в его современных формах, ориентированные на группы, особо подверженные угрозе попадания в сети торговцев людьми, а также на тех, кто может стимулировать спрос, способствующий торговле людьми;

21. *вновь заявляет* о важности постоянной координации деятельности, в частности между специальными докладчиками Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия, во избежание излишнего дублирования при выполнении ими своих мандатов;

22. *настоятельно призывает* правительства усилить меры по ликвидации спроса, связанного с секс-туризмом, особенно спроса на детей, в рамках всех возможных превентивных мероприятий, включая меры законодательного характера и другие соответствующие стратегии и программы, и разработать учитывающие возраст аудитории учебно-просветительские программы и стратегии, направленные на предотвращение секс-туризма и торговли людьми, уделяя особое внимание защите молодых женщин и детей;

23. *рекомендует* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Всемирной туристской организации и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры активизировать их всемирную кампанию по мобилизации туристов на поддержку борьбы с торговлей людьми, особенно женщинами и девочками;

24. *призывает* государства-члены принимать во внимание трудности, связанные с применением торговцами людьми таких новых методов вербовки, как неправомерное использование Интернета, в частности для вербовки детей, принять меры для разработки адресных информационно-просветительских кампаний, в том числе ориентированных на сотрудников правоохранительных органов, службы непосредственного реагирования и отрасли, входящие в группу риска, с целью выявления признаков торговли людьми, а также разработать специализированные программы учебной подготовки для сотрудников правоохранительных органов и работников системы уголовного правосудия;

25. *рекомендует* государствам-членам создавать или укреплять национальные программы и участвовать в двустороннем, субрегиональном, региональном и международном сотрудничестве, в том числе путем разработки региональных инициатив или планов действий³², для решения проблемы торговли

³² Такие как Балийский процесс по проблеме незаконного провоза людей через границу и торговли ими и связанной с этим транснациональной преступности, Координируемая Меконгская инициатива на уровне министров против незаконной торговли людьми, План действий для Азиатско-Тихоокеанского региона Азиатской региональной инициативы по борьбе с торговлей людьми, в особенности женщинами и детьми (см. A/C.3/55/3, приложение), Конвенция Ассоциации государств Юго-Восточной Азии о борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, инициативы Европейского союза, касающиеся разработки всеобъемлющей европейской политики и программ по вопросам торговли людьми, которые недавно нашли отражение в принятом в декабре 2005 года Европейском плане использования наилучшей практики, стандартов и процедур для борьбы с торговлей людьми и ее предотвращения, мероприятия Совета Европы и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Конвенция Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии о предотвращении торговли женщинами и детьми в целях проституции и борьбе с ней, Совещание руководителей национальных ведомств Организации американских государств, посвященное борьбе с

людьми посредством, в частности, расширения обмена информацией, сбора дезагрегированных по полу и возрасту и конкретных данных и использования других технических возможностей и оказания взаимной правовой помощи, а также борьбы с коррупцией и отмыванием доходов, получаемых от торговли людьми, в том числе для целей коммерческой сексуальной эксплуатации, и обеспечить, сообразно обстоятельствам, чтобы в таких соглашениях и инициативах особо учитывалась проблема торговли людьми, которая затрагивает женщин и девочек;

26. *призывает* все правительства установить уголовную ответственность за торговлю людьми во всех ее формах, учитывая активизацию такой торговли в целях сексуальной эксплуатации, коммерческой сексуальной эксплуатации и надругательств, секс-туризма и принудительного труда, и предавать суду и наказывать с привлечением компетентных национальных органов всех причастных к ней правонарушителей и посредников, в том числе государственных должностных лиц, вовлеченных в торговлю людьми, будь то местных или иностранных, в стране происхождения правонарушителя или в стране совершения правонарушения при соблюдении должной правовой процедуры, а также наказывать облеченных властью лиц, признанных виновными в сексуальных преступлениях против находящихся под их опекой жертв такой торговли;

27. *настоятельно призывает* правительства в рамках их соответствующих правовых систем принять все надлежащие меры, в том числе меры политического и законодательного характера, к тому, чтобы жертвы торговли были защищены от преследования и наказания за их действия, которые они были вынуждены совершить вследствие того, что они стали жертвами торговли людьми, и чтобы они не страдали от повторной виктимизации в результате принимаемых государственными властями мер, и призывает правительства не допускать — в рамках их правовых систем и в соответствии с внутренней политикой — преследования или наказания жертв торговли людьми за незаконный въезд или проживание;

28. *предлагает* правительствам рассмотреть вопрос о создании или укреплении национальных механизмов с участием, сообразно обстоятельствам, представителей гражданского общества, включая неправительственные организации, такие как женские организации и организации людей, пострадавших от действий торговцев людьми, для обеспечения последовательности и согласованности подхода к выработке стратегий и мер по борьбе с торговлей людьми, содействия обмену информацией и представления данных о торговле людьми, особенно женщинами и девочками, и сведений о ее коренных причинах, факторах и тенденциях, включая данные о жертвах торговли, дезагрегированные по полу, возрасту и другим соответствующим параметрам;

29. *предлагает* Специальному докладчику по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, продолжать сотрудничать с международными, региональными и национальными механизмами по борьбе с торговлей людьми, проводя консультации с правительствами, соответствующими договорными органами, специальными процедурами, специализированными учреждениями, межправительственными организациями, гражданским обществом, включая неправительственные организации, национальными правозащитными

торговлей людьми, Соглашение Содружества Независимых Государств о сотрудничестве в борьбе с торговлей людьми, органами и тканями человека, Межамериканская программа по предотвращению и искоренению сексуальной эксплуатации детей, незаконного провоза детей через границу и торговли детьми, а также мероприятия Международной организации труда и Международной организации по миграции в этой области.

институтами и другими источниками, в том числе с жертвами торговли людьми или с их представителями, сообразно обстоятельствам;

30. *рекомендует* правительствам и соответствующим органам Организации Объединенных Наций принять, в рамках имеющихся у них ресурсов, надлежащие меры для повышения информированности общественности о проблеме торговли людьми, особенно женщинами и девочками, включая факторы, повышающие вероятность попадания женщин и девочек в сети торговцев людьми, противодействовать, с целью его искоренения, спросу, который подпитывает эксплуатацию во всех ее формах, в том числе сексуальную эксплуатацию и принудительный труд, распространять информацию о законах, положениях и наказаниях, относящихся к этой проблеме, и особо подчеркивать, что торговля людьми является тяжким преступлением;

31. *призывает* заинтересованные правительства выделять в соответствующих случаях ресурсы для охвата жертв торговли людьми соответствующими программами физической, психологической и социальной реабилитации, включая услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья, предусматривающие доступные с финансовой точки зрения лечение, уход и вспомогательные виды обслуживания в связи с ВИЧ/СПИДом и инфекционными заболеваниями, передающимися половым путем, без общественного осуждения и дискриминации, а также предоставление всесторонней информации и возможности получения на добровольной основе консультационной помощи, и принимать меры для налаживания сотрудничества с межправительственными и неправительственными организациями в целях предоставления жертвам социальной, медицинской и психологической помощи при соблюдении принципов неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности;

32. *призывает* правительства содействовать расширению прав и возможностей женщин и девочек, в том числе пострадавших от действий торговцев людьми, на всех этапах деятельности по оказанию гуманитарной помощи и рассмотреть вопрос об обеспечении адекватного доступа к средствам правовой защиты;

33. *рекомендует* правительствам в соответствии с их обязательствами по международному праву предотвращать, пресекать и искоренять торговлю людьми в контексте международной миграции, в том числе выявлять жертв торговли людьми и оказывать им помощь, и сотрудничать с соответствующими субъектами в проведении или совершенствовании кампаний по информированию мигрантов, включая женщин, о рисках, связанных с торговлей людьми;

34. *настоятельно призывает* правительства обеспечивать согласованность законодательных актов и мер реагирования, затрагивающих сферы миграции, занятости и борьбы с торговлей людьми, с тем чтобы они обеспечивали защиту прав человека женщин и девочек из числа мигрантов на всем протяжении процесса миграции и трудовой деятельности, а также процесса репатриации, в соответствующих случаях, и эффективно защищали их от действий торговцев людьми;

35. *предлагает* государствам совместно с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций продолжать изучать взаимосвязь между миграцией и торговлей людьми в целях разработки стратегий и программ, учитывающих гендерно-возрастные факторы и направленных на уменьшение уязвимости женщин и девочек из числа мигрантов;

36. *рекомендует* правительствам проводить, сообразно обстоятельствам, обзоры и обеспечивать соблюдение на своих территориях и в рамках своей юрисдикции соответствующих норм трудового и иного законодательства,

предусматривающих или требующих, чтобы предприятия, в том числе агентства по трудоустройству, предотвращали торговлю людьми в цепочках поставок и боролись с ней и периодически проводили оценку адекватности такого законодательства и устраняли любые пробелы;

37. *предлагает* предпринимательскому сектору рассмотреть вопрос о принятии этических кодексов поведения в целях обеспечения достойной работы и предотвращения практики эксплуатации, способствующей торговле людьми;

38. *рекомендует* правительствам активизировать сотрудничество с неправительственными организациями, включая женские организации, в целях выработки и осуществления учитывающих гендерные и возрастные аспекты программ эффективного консультирования, профессиональной подготовки и реинтеграции в общество жертв торговли, а также программ, обеспечивающих жертвам или потенциальным жертвам приют и связь с ними для оказания им помощи с соблюдением принципов неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности;

39. *настоятельно призывает* правительства организовать или усовершенствовать профессиональную подготовку и повысить степень информированности сотрудников правоохранительных, судебных, иммиграционных и других соответствующих органов по вопросам предупреждения и пресечения торговли людьми, включая сексуальную эксплуатацию женщин и девочек, в том числе в контексте пандемии COVID-19, и в этой связи призывает правительства принять меры к тому, чтобы при обращении с жертвами торговли, особенно обращении со стороны сотрудников правоохранительных органов, иммиграционных служб, консульских учреждений, работников социальных учреждений, медицинских работников и других должностных лиц, которые непосредственно занимаются ими, в полной мере соблюдались права человека этих жертв, учитывались гендерно-возрастные факторы и соблюдались принципы недискриминации, включая запрещение расовой дискриминации;

40. *предлагает* государствам-членам обеспечить подготовку сотрудников правоохранительных органов и органов пограничного контроля, а также медицинских учреждений в вопросах распознавания потенциальных случаев торговли людьми с целью изъятия человеческих органов;

41. *предлагает* правительствам принять меры к тому, чтобы в уголовно-процессуальных нормах и программах защиты свидетелей учитывалось особое положение женщин и девочек, которые стали жертвами торговли людьми, и чтобы они могли получать соответствующую поддержку и помощь и безбоязненно обращаться с жалобами в полицию или другие органы с гарантией соблюдения принципов неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности и имели возможность являться в органы системы уголовного правосудия тогда, когда это потребуется, и обеспечить, чтобы в течение этого времени они могли получить защиту в форме, учитывающей гендерно-возрастные факторы, и соответствующую социальную, медицинскую, финансовую и правовую помощь, включая возможность получения компенсации за понесенный ущерб;

42. *предлагает также* правительствам ускорить рассмотрение дел о торговле людьми и в сотрудничестве, в частности, с неправительственными и неправительственными организациями создавать, внедрять и совершенствовать системы и механизмы противодействия торговле людьми;

43. *предлагает далее* правительствам стимулировать тех, кто предоставляет услуги в сфере массовой информации, включая компании, предоставляющие услуги в Интернете, к принятию или укреплению мер саморегулирования для содействия ответственному использованию средств массовой информации,

особенно Интернета, в целях ликвидации эксплуатации женщин и детей, в частности девочек, которая могла бы способствовать торговле людьми;

44. *рекомендует* правительствам разрабатывать и осуществлять стратегии, направленные на обеспечение безопасного доступа к массовой информации и информационно-коммуникационным технологиям, в целях предотвращения и искоренения торговли женщинами и девочками, в том числе повышать уровень цифровой грамотности женщин и девочек и улучшать их доступ к информации;

45. *предлагает* предпринимательскому сектору, в частности секторам туризма, путешествий и телекоммуникаций, соответствующим агентствам по трудоустройству и организациям средств массовой информации, сотрудничать с правительствами в деле ликвидации торговли женщинами и детьми, в частности девочками, в том числе посредством распространения через средства массовой информации сведений об опасности торговли людьми, средствах, применяемых торговцами людьми, правах людей, ставших объектами торговли, и предоставляемых им услугах;

46. *подчеркивает* необходимость систематического сбора данных, дезаггированных по полу, возрасту и другим соответствующим параметрам, и проведения всеобъемлющих исследований на национальном и международном уровнях и в этой связи принимает к сведению публикацию «Всемирного доклада о торговле людьми», подготовленного Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и разработку общих методологий и устанавливаемых на международном уровне показателей, позволяющих получить актуальные и сопоставимые данные, и рекомендует правительствам укрепить потенциал для обмена информацией и сбора данных в качестве одного из способов расширения сотрудничества в целях борьбы с торговлей людьми;

47. *предлагает* правительствам, органам, учреждениям и специальным механизмам системы Организации Объединенных Наций, межправительственным и неправительственным организациям и частному сектору продолжать согласованные и совместные изыскания и исследования по проблеме торговли женщинами и девочками, способные послужить основой для разработки политики или ее изменения;

48. *предлагает* правительствам при поддержке, в случае необходимости, со стороны Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций и с учетом передовой практики разработать учебные пособия и другие информационные материалы и обеспечить профессиональную подготовку сотрудников правоохранительных органов, судебной системы и других соответствующих должностных лиц, а также медицинского и вспомогательного персонала, с тем чтобы привлечь их внимание к особым потребностям женщин и девочек, ставших жертвами торговли людьми;

49. *призывает* правительства и рекомендует соответствующим межправительственным органам и международным организациям обеспечить, чтобы военный, миротворческий и гуманитарный персонал, находящийся в зонах конфликтов, в условиях постконфликтного восстановления и других чрезвычайных ситуаций, проходил инструктаж по вопросам поведения, предписывающий не содействовать и не способствовать торговле женщинами и девочками и не использовать ее, в том числе для целей сексуальной эксплуатации, и повышать осведомленность такого персонала о потенциальной опасности оказаться жертвой торговли, которой подвергаются лица, пострадавшие в результате конфликта и других чрезвычайных ситуаций, включая стихийные бедствия;

50. *предлагает* государствам — участникам Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции о правах ребенка,

Международного пакта о гражданских и политических правах³³ Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах³⁴ и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей включать информацию и дезагрегированные статистические данные о торговле женщинами и девочками в свои национальные доклады соответствующим комитетам;

51. *предлагает* государствам продолжать вносить взносы в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства и Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми;

52. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад с информацией об успешных мерах и стратегиях, а также имеющихся пробелах в работе над гендерными аспектами проблемы торговли людьми и с рекомендациями относительно путей совершенствования подходов, основанных на соблюдении прав человека и учитывающих интересы потерпевших и гендерно-возрастные факторы, в рамках всесторонних и сбалансированных действий по решению проблемы торговли людьми, а также в судебном преследовании торговцев людьми и защите их жертв, в том числе в контексте пандемии COVID-19.

³³ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

³⁴ Там же.

Проект резолюции IV Активизация усилий по искоренению акушерских свищей

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [62/138](#) от 18 декабря 2007 года, [63/158](#) от 18 декабря 2008 года, [65/188](#) от 21 декабря 2010 года и [67/147](#) от 20 декабря 2012 года о поддержке усилий по искоренению акушерских свищей и свои резолюции [69/148](#) от 18 декабря 2014 года, [71/169](#) от 19 декабря 2016 года и [73/147](#) от 17 декабря 2018 года об активизации усилий по искоренению акушерских свищей,

подтверждая Пекинскую декларацию и Платформу действий¹, решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»², Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию³ и Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития⁴ и итоги обзоров их осуществления, а также международные обязательства в области социального развития и в отношении обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, принятые на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости⁵ и на Всемирном саммите 2005 года⁶, а также обязательства, изложенные в итоговом документе саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленном «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»⁷,

подтверждая также Всеобщую декларацию прав человека⁸, а также Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁹ и Конвенцию о правах ребенка¹⁰, ссылаясь на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах¹¹ и Международный пакт о гражданских и политических правах¹² и настоятельно призывая государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть возможность подписания и ратификации этих конвенций и факультативных протоколов к ним или присоединения к этим конвенциям и протоколам¹³,

¹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция I, приложения I и II.

² Резолюция [S-23/2](#), приложение, и резолюция [S-23/3](#), приложение.

³ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция I, приложение.

⁴ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), гл. I, резолюция I, приложение II.

⁵ См. [A/CONF.189/12](#) и [A/CONF.189/12/Corr.1](#), гл. I.

⁶ Резолюция [60/1](#).

⁷ Резолюция [70/1](#).

⁸ Резолюция [217 A \(III\)](#).

⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No 20378.

¹⁰ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

¹¹ См. резолюцию [2200 A \(XXI\)](#), приложение.

¹² Там же.

¹³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2131, No. 20378; *ibid.*, vols. 2171 и 2173, No. 27531; см. резолюцию [66/138](#), приложение, и резолюцию [63/117](#), приложение.

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹⁴ и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

признавая срочную необходимость роста национальной ответственности и усиления ведущей роли национальных правительств, а также политической приверженности и наращивания национального потенциала для ускорения прогресса в деле искоренения акушерских свищей, в том числе путем осуществления стратегий по предотвращению новых случаев и путем лечения всех имеющих случаи этой патологии, уделяя особое внимание странам с самыми высокими уровнями материнской смертности и заболеваемости,

подчеркивая взаимосвязь между нищетой, плохим питанием, отсутствием, ненадлежащим характером или недоступностью услуг по охране здоровья, ранним возрастом деторождения, детскими, ранними и принудительными браками, насилием в отношении молодых женщин и девочек, социокультурными барьерами, маргинализацией, неграмотностью и гендерным неравенством как первопричинами акушерских свищей и то обстоятельство, что нищета по-прежнему является главным социальным фактором риска,

подчеркивая также, что при отсутствии лечения акушерский свищ может стать тяжелейшим хроническим заболеванием с серьезными медицинскими, социальными, психологическими и экономическими последствиями, а также что примерно у 90 процентов женщин, у которых развивается акушерский свищ, дети рождаются мертвыми и что непонимание причин этого явления часто влечет за собой стигматизацию и остракизм,

признавая, что сложные социально-экономические условия, существующие во многих развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, ведут к ускорению феминизации нищеты,

признавая также, что раннее деторождение увеличивает опасность осложнений при беременности и родах и влечет за собой гораздо более высокий риск материнской смертности и заболеваемости, и будучи глубоко обеспокоена тем, что раннее деторождение и ограниченность доступа к максимально достижимому уровню психического и физического здоровья, в том числе к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, а именно — своевременной высококачественной экстренной акушерской помощи, обуславливают высокий уровень распространенности акушерских свищей и других видов материнских заболеваний, а также высокий уровень материнской смертности,

признавая далее, что девочки-подростки, особенно живущие в бедности и маргинализированные, в первую очередь подвержены риску материнской смертности и заболеваемости, включая возникновение акушерского свища, и выражая обеспокоенность по поводу того, что главной причиной смертности девочек в возрасте от 15 до 19 лет во многих странах с низким и средним уровнем дохода являются осложнения при беременности и родах и что женщины в возрасте 30 лет и старше сталкиваются с повышенным риском осложнений и смерти при родах,

признавая, что отсутствие доступа к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья, особенно к экстренным акушерским услугам, в том числе в кризисных гуманитарных ситуациях, по-прежнему является одной из основных причин возникновения акушерских свищей, влекущего за собой ухудшение состояния здоровья и смертность среди женщин и девушек детородного возраста во многих регионах мира, и что для значительного сокращения смертности среди матерей и новорожденных и искоренения акушерских свищей

¹⁴ A/75/264.

необходимо резкое и устойчивое увеличение масштабов предоставления качественного лечения и медицинского обслуживания, включая высококачественные экстренные акушерские услуги, и числа подготовленных, квалифицированных хирургов и акушеров, специализирующихся на устранении свищей,

отмечая, что основой базирующегося на правах человека подхода к деятельности по ликвидации акушерских свищей и усилий по искоренению акушерских свищей должны быть, в частности, подотчетность, участие, транспарентность, расширение прав и возможностей, устойчивость, недискриминация и международное сотрудничество,

будучи глубоко обеспокоена дискриминацией и маргинализацией женщин и девочек, в первую очередь тех из них, кто сталкивается с многочисленными и перекрестными формами дискриминации, в результате чего зачастую сокращается доступ к образованию и питанию, что ставит под угрозу их физическое и психическое здоровье и благополучие и осуществление их прав человека, реализацию их возможностей и получение ими благ детства и отрочества в сравнении с мальчиками и из-за чего они часто подвергаются различным формам культурной, социальной, сексуальной и экономической эксплуатации и жестокому обращению, становятся жертвами насилия и пагубных традиций, которые могут усугублять риск возникновения акушерских свищей,

будучи глубоко обеспокоена также положением страдающих от акушерских свищей или восстанавливающихся после них женщин и девушек, которые нередко не получают должного ухода, сталкиваются с осуждением окружающих, что может негативно влиять на их психическое здоровье, приводя к депрессии и самоубийству, и которые погружаются в еще более глубокую нищету и социальную изоляцию,

признавая необходимость повышения осведомленности мужчин и мальчиков-подростков и всестороннего привлечения в этой связи мужчин и лидеров общин в качестве стратегических партнеров и союзников к усилиям по решению проблемы акушерских свищей и их искоренению,

приветствуя вклад государств-членов, международного сообщества, частного сектора и гражданского общества в процесс осуществления глобальной Кампании по ликвидации свищей под руководством Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, памятуя о том, что подход к социально-экономическому развитию, ориентированный на нужды и интересы людей, имеет основополагающее значение для защиты и расширения прав и возможностей отдельного человека и общин,

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на достижение определенного прогресса в деле осуществления глобальной Кампании по ликвидации свищей, даже по прошествии 17 лет с ее начала сохраняются серьезные проблемы, требующие активизации усилий на всех уровнях в целях искоренения акушерских свищей,

будучи глубоко обеспокоена также недостаточностью ресурсов для решения проблемы акушерских свищей в странах, где эта болезнь широко распространена, при том что эта проблема усугубляется сократившимися в последнее время объемами помощи в целях развития для охраны здоровья матерей и новорожденных, а также будучи обеспокоена необходимостью выделения дополнительных ресурсов и оказания поддержки глобальной Кампании по ликвидации свищей и национальным и региональным инициативам, направленным на улучшение охраны материнского здоровья и искоренение акушерских свищей,

отмечая провозглашенную Генеральным секретарем пересмотренную Глобальную стратегию охраны здоровья женщин, детей и подростков (2016–2030 годы), осуществляемую широкой коалицией партнеров в поддержку национальных планов и стратегий, нацеленных на выход на наивысший достижимый уровень физического, психического и социального здоровья и благополучия в любом возрасте, ликвидацию материнской и младенческой смертности, которую можно предотвратить, и отмечая, что это может содействовать достижению целей в области устойчивого развития,

приветствуя различные национальные, региональные и международные инициативы, касающиеся всех целей в области устойчивого развития и глобальной Кампании по ликвидации свищей, включая инициативы, предпринимаемые в двустороннем порядке и по линии сотрудничества Юг — Юг, в поддержку национальных планов и стратегий в таких секторах, как здравоохранение, образование, финансы, гендерное равенство, энергетика, водоснабжение и санитария, ликвидация нищеты и питание, в качестве способа сокращения смертности матерей, новорожденных и детей в возрасте до пяти лет,

приветствуя также продолжающееся партнерское взаимодействие между заинтересованными сторонами на всех уровнях в целях учета многоплановых факторов, от которых зависит здоровье матерей, новорожденных и детей, на основе тесной координации с государствами-членами, исходя из их потребностей и приоритетов, и в этой связи приветствуя далее обязательства по ускорению прогресса в достижении к 2030 году целей в области устойчивого развития, относящихся к охране здоровья,

1. *подтверждает* обязательства, взятые государствами-членами в отношении достижения к 2030 году целей в области устойчивого развития, и признает, что усилия по искоренению акушерских свищей в течение десятилетия могут содействовать достижению этих целей к 2030 году;

2. *подчеркивает* необходимость заняться проблемой взаимосвязи между нищетой, отсутствием или неадекватностью образования у женщин и девочек, гендерным неравенством, отсутствием или неадекватностью доступа к услугам по охране здоровья, в том числе услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья, ранним деторождением, а также детскими, ранними и принудительными браками как коренными причинами акушерских свищей, и призывает государства, действуя в сотрудничестве с международным сообществом, принимать более оперативные меры для устранения подобного положения;

3. *призывает* государства принимать все необходимые меры для обеспечения права женщин и девочек на максимально достижимый уровень здоровья, в том числе сексуального и репродуктивного здоровья, а также репродуктивных прав в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской платформой действий¹⁵ и итоговыми документами конференций по обзору хода их осуществления и создавать устойчивые системы здравоохранения и предоставления социальных услуг, обеспечивая всеобщий доступ к таким системам и услугам на недискриминационной основе, одновременно уделяя особое внимание адекватному продовольственному обеспечению и питанию, водоснабжению и санитарии, информации о планировании семьи, расширению прав и возможностей женщин, повышению уровня знаний и осведомленности и обеспечению справедливого доступа к надлежащему высококачественному уходу в дородовой период и при родах в целях

¹⁵ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.96.IV.13), гл. I, резолюция I, приложение II.

предотвращения акушерских свищей и сокращения неравенства в сфере охраны здоровья, а также в послеродовой период в целях выявления случаев акушерских свищей и их лечения на раннем этапе;

4. *призывает также* государства посредством разработки национальных планов, стратегий и программ обеспечить равный охват и своевременный доступ к медицинским услугам, в особенности к экстренной акушерской и неонатальной помощи, квалифицированному родовспоможению, лечению акушерских свищей и планированию семьи, доступным и приемлемым с финансовой и культурной точек зрения, в первую очередь в сельских и наиболее отдаленных районах;

5. *призывает далее* государства обеспечить женщинам и девочкам право на образование высокого качества и на равной с мужчинами и мальчиками основе и обеспечить, чтобы они проходили полный курс начального образования, и удвоить усилия по улучшению и расширению образования женщин и девочек на всех уровнях, в том числе на уровне средней школы и выше, включая адаптированное с учетом особенностей возраста половое воспитание, а также профессионального и технического обучения, с тем чтобы добиться, в частности, гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и девочек и искоренения нищеты;

6. *настоятельно призывает* государства принять и строго применять законы, гарантирующие заключение брака только при свободном и полном согласии лиц, намеревающихся стать супругами, в том числе в сельских и отдаленных районах, и, помимо этого, принять и строго применять законы, касающиеся минимального установленного законом возраста согласия и минимального брачного возраста, и в случае необходимости повысить минимальный возраст для вступления в брак;

7. *призывает* международное сообщество оказывать активную техническую и финансовую поддержку, особенно странам, в которых эта болезнь широко распространена, для ускорения прогресса в деле искоренения акушерских свищей в течение десяти лет, что может содействовать достижению целей в области устойчивого развития к 2030 году и обеспечению того, чтобы никто не был забыт;

8. *настоятельно призывает* международное сообщество, по просьбе государств-членов, наращивать потенциал и выделять ресурсы, необходимые для лечения свищей посредством хирургического вмешательства, позволяющего пострадавшим женщинам и девочкам вернуться в свои общины, при одновременном обеспечении соответствующей психосоциальной, медицинской и экономической поддержки с целью восстановления их благополучия и достоинства;

9. *настоятельно призывает* многосторонних доноров, международные финансовые учреждения и региональные банки развития в государственном и частном секторах, действуя в рамках их соответствующих мандатов, анализировать и осуществлять стратегии поддержки национальных усилий по искоренению акушерских свищей и наращиванию необходимого для этого организационного потенциала с целью обеспечить использование более значительной доли ресурсов для нужд молодых женщин и девочек, особенно в сельских, отдаленных и беднейших городских районах, а также в целях обеспечения того, чтобы необходимые финансовые средства направлялись в большем объеме, а их поступление было предсказуемым и бесперебойным;

10. *призывает* международное сообщество поддерживать деятельность, осуществляемую Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и другими партнерами, включая Всемирную организацию

здравоохранения, в рамках глобальной Кампании по ликвидации свищей, по созданию и финансированию региональных центров лечения свищей и профессиональной подготовки, а при необходимости и национальных центров, посредством выявления и поддержки медицинских учреждений, которые могут стать центрами лечения, подготовки специалистов и ухода на стадии выздоровления;

11. *призывает* государства ускорить работу по улучшению охраны материнского здоровья посредством применения комплексного подхода к решению вопросов, связанных с охраной сексуального и репродуктивного здоровья, здоровья матерей, новорожденных и детей, в частности посредством обеспечения услуг по планированию семьи, дородового ухода, оказания квалифицированной помощи при родах, в том числе акушерками, экстренной акушерской помощи и ухода за новорожденными, ухода в послеродовой период и профилактики и лечения передающихся половым путем заболеваний и инфекций, таких как ВИЧ, в рамках более эффективных систем здравоохранения, которые обеспечивают всеобщий доступ к недорогим, предоставляемым на равноправной основе и высококачественным комплексным медицинским услугам и включают в себя оказание профилактической и клинической помощи на местах, в целях реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

12. *настоятельно призывает* международное сообщество рассмотреть проблему нехватки и неравномерного распределения врачей, хирургов, акушеров, медсестер и других медицинских работников, владеющих методами родовспоможения, позволяющими спасать жизни, и проблему нехватки помещений и материалов как факторы, ограничивающие возможности большинства центров по лечению свищей;

13. *приветствует* проведение международным сообществом 23 мая Международного дня по искоренению акушерских свищей и решение продолжать отмечать этот международный день ежегодно для значительного повышения уровня осведомленности и активизации усилий и мобилизации поддержки в целях искоренения акушерских свищей;

14. *призывает* государства и/или соответствующие фонды и программы, органы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов и предлагает международным финансовым учреждениям и всем соответствующим структурам гражданского общества, включая неправительственные организации, и частному сектору искоренить акушерские свищи в течение десяти лет, а для этого:

а) удвоить усилия по достижению согласованной на международном уровне цели улучшения охраны материнского здоровья, сделав услуги по охране материнского здоровья и лечение акушерских свищей доступными в географическом и финансовом плане, в том числе за счет повсеместного обеспечения доступа к квалифицированному родовспоможению и своевременного доступа к высококачественной экстренной акушерской помощи и услугам по планированию семьи, а также надлежащему уходу в дородовой и послеродовой периоды;

б) увеличить объем инвестиций в укрепление систем здравоохранения при обеспечении наличия должным образом подготовленных и квалифицированных кадров, особенно акушеров, дипломированных акушеров, гинекологов и врачей, и оказании помощи в совершенствовании и обслуживании инфраструктуры, а также инвестиций в системы направления пациентов к врачам-специалистам, в оборудование и цепочки поставок, с тем чтобы повысить качество услуг по охране здоровья матери и новорожденного и обеспечить доступ женщин и девочек ко всему спектру таких услуг, позаботившись при этом о наличии

действующих механизмов контроля и отслеживания качества всех видов обслуживания;

с) оказывать поддержку в деле обучения врачей и хирургов, медицинских сестер и других медицинских работников, особенно акушерок, находящихся на переднем крае борьбы с проблемой акушерских свищей и смертностью матерей и новорожденных, жизненно важным методам родовспоможения, включая подготовку по вопросам профилактики и лечения свищей и соответствующего ухода в качестве стандартного компонента учебных программ для специалистов в области здравоохранения;

d) предоставлять всеобщий доступ к услугам на основе национальных стратегий, планов и программ, которые обеспечивают финансовую доступность и приемлемость услуг по охране здоровья матери и новорожденного, в особенности услуг по планированию семьи, приема родов квалифицированными специалистами, оказания срочной акушерской помощи, ухода за новорожденными и лечению акушерских свищей, в том числе в сельских и отдаленных районах и для самых бедных женщин и девочек, на основе, в соответствующих случаях, развертывания и распределения медицинских учреждений и квалифицированных медицинских работников, сотрудничества с транспортным сектором в целях организации для населения доступных вариантов транспортного обслуживания, оказания поддержки развитию и поддержанию инфраструктуры в целях повышения уровня услуг в области охраны здоровья матерей и новорожденных и расширения возможностей для хирургической помощи, а также на основе оказания содействия и поддержки в поиске решений на местах и использования стимулов и других средств для обеспечения присутствия в сельских и отдаленных районах квалифицированных специалистов в области здравоохранения, способных принимать меры по профилактике акушерских свищей;

e) разрабатывать, осуществлять и поддерживать национальные и международные стратегии, программы и планы по профилактике, уходу и лечению, а также социально-экономической реинтеграции и поддержке в целях искоренения акушерских свищей в течение десяти лет и следить за этой деятельностью, разрабатывая последующие межсекторальные, междисциплинарные, всеобъемлющие и комплексные планы действий с целью найти долгосрочное решение проблем материнской смертности, заболеваемости и акушерских свищей, которые поддаются профилактике и лечению, и положить конец этим явлениям, в том числе посредством обеспечения доступа к недорогим, доступным, комплексным и высококачественным услугам по охране материнского здоровья, а на страновом уровне включать во все разделы национальных бюджетов политические и программные подходы, направленные на борьбу с неравенством и охват малоимущих женщин и девочек и тех, кто оказался в уязвимой ситуации;

f) создать или укрепить, по мере необходимости, национальные целевые группы по борьбе с акушерскими свищами под руководством соответствующего ведомства в целях улучшения национальной координации и расширения партнерского сотрудничества в деле искоренения акушерских свищей, в том числе посредством партнерских усилий внутри страны, а также наращивания профессиональных возможностей хирургов и содействия всеобщему доступу к основным и жизненно необходимым хирургическим операциям;

g) укреплять потенциал систем здравоохранения, в частности государственных систем здравоохранения, в плане оказания основных услуг, необходимых для профилактики акушерских свищей, и лечения имеющих место случаев этой патологии посредством увеличения объема ассигнований, выделяемых на здравоохранение в национальных бюджетах, с целью обеспечить наличие надлежащего объема ресурсов для охраны репродуктивного здоровья, в том числе для

борьбы с акушерскими свищами, обеспечения доступа к лечению свищей благодаря увеличению числа должным образом подготовленных квалифицированных хирургов, специализирующихся на устранении этой патологии, и создания в отобранных с учетом стратегических соображений больницах большего числа постоянных служб по комплексной борьбе со свищами, что позволит значительно уменьшить число женщин и девочек, ожидающих операции по устранению свища, а также содействовать обмену информацией между центрами по борьбе со свищами для облегчения подготовки кадров, научно-исследовательской, информационно-разъяснительной работы и привлечения финансовых средств, а также применения соответствующих медицинских стандартов, включая рассмотрение вопроса об использовании руководства Всемирной организации здравоохранения, озаглавленного “Obstetric Fistula: Guiding Principles for Clinical Management and Programme Development” («Акушерские свищи: руководящие принципы для их клинического лечения и разработки соответствующих программ»), в котором содержится справочная информация и излагаются принципы разработки программ профилактики и лечения свищей;

h) мобилизовать финансовые средства для обеспечения бесплатного или надлежащим образом субсидируемого поддержания здоровья матерей и оказания услуг по устранению и лечению свищей, в том числе посредством стимулирования связей между поставщиками этих услуг и обмена информацией о новых методах и протоколах лечения для обеспечения благополучия женщин и детей и их выживания и профилактики рецидива свищей путем включения послеоперационного наблюдения и контроля за состоянием пациентов во все программы борьбы со свищами в качестве обычного и ключевого компонента таких программ, и кроме того обеспечить, чтобы в отдельных случаях женщинам, которые перенесли операции по устранению свищей, в случае их последующей беременности предоставлялась возможность родов путем кесарева сечения, с тем чтобы не допустить повторного образования свища и увеличить шансы на выживание матери и ребенка во время всех последующих беременностей;

i) увеличить долю национальных бюджетов и задействовать внутренние ресурсы для целей здравоохранения, обеспечивая выделение адекватного объема средств на профилактику акушерских свищей и лечение этой патологии, а также на укрепление потенциала систем здравоохранения с целью обеспечить основные услуги, необходимые в этой связи;

j) обеспечивать, чтобы всем женщинам и девушкам, проходившим лечение от свища, включая женщин и девочек, которые страдают неизлечимыми или неоперабельными свищами и о которых забыли, предоставлялся и гарантировался доступ к всестороннему медицинскому обслуживанию, комплексным услугам по социальной интеграции и тщательному наблюдению в последующий период, включая консультирование, просвещение, планирование семьи, расширение социально-экономических прав и возможностей, социальную защиту и услуги психолога, пока в этом не отпадет необходимость, посредством, в частности, развития полезных навыков у этих женщин и девушек, их поддержки со стороны семьи и окружения, а также их приобщения к приносящей доход деятельности, с тем чтобы они могли решать такие проблемы, как отторжение, стигматизация, остракизм и экономическая и социальная изоляция, и для достижения этой цели налаживать связи с организациями гражданского общества и программами по вопросам расширения прав и возможностей женщин и девочек;

к) помогать женщинам, прошедшим лечение от свища, принимать обоснованные решения в своей собственной жизни и участвовать в просветительских и разъяснительных мероприятиях в своей среде в качестве активистов, выступающих за искоренение свищей и обеспечение безопасного материнства и

выживания новорожденных, а также поддерживать их в выражении своих мнений, в организации объединений и в реализации лидерского потенциала;

l) активизировать усилия по улучшению состояния здоровья женщин и девочек во всем мире, повышая степень внимания к социальным факторам, влияющим на их благополучие и предполагающим обеспечение всеобщего доступа к качественному образованию для женщин и девочек, создание возможностей для реализации их экономических прав с доступом к микрокредитам, средствам накопления и микрофинансированию, проведение правовых реформ, расширение и поддержку их значимого участия в принятии решений на всех уровнях и реализацию социальных инициатив, включая распространение базовых правовых знаний для защиты женщин и девочек от насилия и дискриминации, детских, ранних и принудительных браков и ранней беременности;

m) просвещать женщин и мужчин, девочек и мальчиков, местное население, лица, принимающие политические решения, и специалистов в сфере здравоохранения относительно возможных способов профилактики и лечения акушерских свищей и повышать осведомленность о потребностях беременных женщин и девочек, а также тех, кому были сделаны хирургические операции по устранению акушерских свищей, включая их право на наивысший достижимый уровень психического и физического здоровья, в том числе сексуального и репродуктивного здоровья, работая с лидерами общин и религиозными лидерами, повивальными бабками и акушерками, женщинами и девочками, имевшими акушерские свищи, средствами массовой информации, социальными работниками, организациями гражданского общества, женскими организациями, влиятельными общественными деятелями и лицами, принимающими политические решения;

n) расширять участие мужчин и мальчиков-подростков в активизации усилий по искоренению акушерских свищей и продолжать укреплять взаимодействие с ними как с партнерами, в том числе в рамках глобальной Кампании по ликвидации свищей;

o) активизировать деятельность по повышению осведомленности и информационно-разъяснительную работу, в том числе через средства массовой информации, для эффективного доведения до сведения семей и общин основных сведений о профилактике и лечении свищей и социальной реинтеграции;

p) укреплять системы научных исследований, отслеживания и оценки, включая создание на местах и в учреждениях механизма систематического оповещения министерств здравоохранения о случаях акушерских свищей и случаях смерти среди матерей и новорожденных и занесение этих сведений в национальный регистр, и признать акушерские свищи заболеванием, подлежащим учету в национальных органах здравоохранения с немедленным представлением отчетов, организацией контроля и последующего наблюдения за состоянием пациентов для целей разработки и осуществления программ охраны материнского здоровья и искоренения свищей в течение десяти лет;

q) активизировать научно-исследовательскую деятельность, сбор, отслеживание и анализ информации в качестве основы планирования и реализации программ в области охраны материнского здоровья, в том числе программ по борьбе с акушерскими свищами, посредством оценки текущих потребностей в области экстренного акушерского ухода, ухода за новорожденными и искоренения свищей и регулярного анализа материнской смертности и критических случаев, которые могли привести к смерти, в рамках национальной системы отслеживания случаев материнской смертности и реагирования на них,

интегрированной в национальные информационные системы по вопросам здравоохранения;

г) совершенствовать до- и послеоперационный сбор данных для оценки прогресса в удовлетворении потребностей в хирургическом лечении и качества хирургического вмешательства, реабилитации и услуг по социально-экономической реинтеграции, в том числе послеоперационных прогнозов относительно успешных последующих беременностей, живорождений и серьезных медицинских осложнений, в целях решения задач улучшения охраны материнского здоровья;

с) предоставлять женщинам и девочкам основные медицинские услуги, оборудование и материалы, обеспечивать их образование, повышение их квалификации и реализовывать для них проекты, касающиеся приносящих доход видов деятельности, и оказывать им поддержку, с тем чтобы они смогли вырваться из порочного круга нищеты;

15. *призывает* государства-члены вносить свой вклад в усилия по ликвидации акушерских свищей, в том числе в рамках глобальной Кампании по ликвидации свищей, для достижения к 2030 году целей в области устойчивого развития и взять на себя обязательство продолжать прилагать усилия по улучшению охраны материнского здоровья, с тем чтобы искоренить акушерские свищи во всем мире в течение десяти лет;

16. *просит* участников глобальной Кампании по ликвидации свищей разработать «дорожную карту», которая позволит активизировать усилия по искоренению акушерских свищей в течение десяти лет в целях реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе посредством увеличения объема финансовых ресурсов, выделяемых для работы на местном, субнациональном, национальном, региональном и международном уровнях, чтобы поддержать страны и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций в деле профилактики и лечения акушерских свищей и обеспечения соответствующего ухода;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии по пункту, озаглавленному «Улучшение положения женщин», всеобъемлющий доклад с конкретными обновленными статистическими сведениями и дезагрегированными данными по проблеме акушерских свищей и с информацией о тех сложностях, с которыми сталкиваются государства-члены в осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции V

Активизация глобальных усилий в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 53/117 от 9 декабря 1998 года, 56/128 от 19 декабря 2001 года, 67/146 от 20 декабря 2012 года, 68/146 от 18 декабря 2013 года, 69/150 от 18 декабря 2014 года, 71/168 от 19 декабря 2016 года и 73/149 от 17 декабря 2018 года, резолюции Комиссии по положению женщин 51/2 от 9 марта 2007 года¹, 52/2 от 7 марта 2008 года² и 54/7 от 12 марта 2010 года³, и резолюции Совета по правам человека 27/22 от 26 сентября 2014 года⁴, 32/21 от 1 июля 2016 года⁵, 38/6 от 2 июля 2018 года⁶ и 44/16 от 17 июля 2020 года⁷, а также все соответствующие согласованные выводы Комиссии по положению женщин,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека⁸,

вновь подтверждая также, что Конвенция о правах ребенка⁹, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹⁰ и все соответствующие конвенции вместе с факультативными протоколами к ним, в соответствующих случаях, представляют собой важный вклад в нормативно-правовую базу для поощрения и защиты прав человека женщин и девочек,

вновь подтверждая далее Пекинскую декларацию¹¹ и Платформу действий¹², решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»¹³, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию¹⁴ и Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития¹⁵ и их пятилетний, десятилетний, пятнадцатилетний и двадцатилетний обзоры, а также Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹⁶ и относящиеся к женщинам и девочкам обязательства, принятые на Всемирном саммите 2005 года¹⁷ и

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2007 год, Дополнение № 7 (E/2007/27)*, гл. I, разд. D.

² Там же, *2008 год, Дополнение № 7 (E/2008/27)*, гл. I, разд. D.

³ Там же, *2010 год, Дополнение № 7* и исправление (E/2010/27 и E/2010/27/Corr.1), гл. I, разд. D.

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53A* и исправление (A/69/53/Add.1 и A/69/53/Add.1/Corr.2), гл. IV, разд. A.

⁵ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, гл. V, разд. A.

⁶ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 53 (A/73/53)*, гл. VI, разд. A.

⁷ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, гл. V, разд. A.

⁸ Резолюция 217 A (III).

⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

¹⁰ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

¹¹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция I, приложение I.

¹² Там же, приложение II.

¹³ Резолюция S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

¹⁴ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция I, приложение.

¹⁵ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), гл. I, резолюция I, приложение II.

¹⁶ Резолюция 55/2.

¹⁷ См. резолюцию 60/1.

подтвержденные в резолюции 65/1 Ассамблеи от 22 сентября 2010 года, озаглавленной «Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия», и обязательства, взятые в итоговом документе саммита Организации Объединенных Наций по принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленном «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»¹⁸,

признавая роль региональных и субрегиональных документов и механизмов там, где они существуют, в деле предупреждения и искоренения практики калечащих операций на женских половых органах,

ссылаясь на Повестку дня Африканского союза на период до 2063 года и Протокол к Африканской хартии прав человека и народов, касающийся прав женщин в Африке, который был принят 11 июля 2003 года в Мапуту и содержит, в частности, обязательства и обещания прекратить калечащие операции на женских половых органах, а также знаменует собой важный этап в деятельности, направленной на искоренение практики калечащих операций на женских половых органах,

ссылаясь также на принятое 1 июля 2011 года в Малабо решение Африканского союза поддержать принятие Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят шестой сессии резолюции о запрещении калечащих операций на женских половых органах,

признавая, что калечащие операции на женских половых органах причиняют непоправимый и необратимый вред и представляют собой акт насилия над женщинами и девочками, который негативно сказывается на их правах человека и препятствует их осуществлению, и признавая также, что от таких операций страдают многие женщины и девочки во всем мире, для которых существует риск подвергнуться такой процедуре, что может воспрепятствовать полному достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек,

вновь подтверждая, что калечащие операции на женских половых органах являются вредной практикой, которая подвергает серьезной угрозе здоровье женщин и девочек, в том числе их физическое, психическое, сексуальное и репродуктивное здоровье, что они никакой подтвержденной пользы для здоровья не имеют, что они могут иметь негативные акушерские и дородовые последствия и могут повышать подверженность женщин и девочек гепатиту С, столбняку, сепсису, задержке мочеиспускания и изъязвлению, а также могут иметь неблагоприятные последствия для беременности и родов, включая смерть матери и новорожденного, и что искоренения такой вредной практики можно добиться лишь в результате организации всеохватного движения с участием всех заинтересованных слоев общества, представляющих как государственный, так и частный секторы, включая женщин и мужчин, девочек и мальчиков, семьи, общины, религиозных деятелей и местных общинных и традиционных лидеров,

признавая, что практика калечащих операций на женских половых органах неразрывно связана с глубоко укоренившимися вредными стереотипами, негативными социальными нормами, воззрениями и обычаями как со стороны женщин, так и со стороны мужчин, представляющими угрозу физической и психологической неприкосновенности женщин и девочек и препятствующими полному осуществлению ими прав человека, и признавая в этой связи исключительно важное значение повышения информированности,

¹⁸ Резолюция 70/1.

приветствуя активизацию усилий на национальном, региональном и международном уровнях и приверженность соответствующему политическому курсу на самом высоком уровне, которые имеют решающее значение для успешного искоренения практики калечащих операций на женских половых органах,

будучи глубоко обеспокоена тем, что практика калечащих операций на женских половых органах сохраняется во всех регионах и что появляются новые методы, такие как медикализация этой практики и трансграничная практика,

признавая, что негативные дискриминационные и стереотипные представления и поведение как со стороны женщин, так и со стороны мужчин непосредственным образом сказываются на положении женщин и девочек и отношении к ним и что такие негативные стереотипы препятствуют формированию законодательных и нормативных основ, гарантирующих гендерное равенство и запрещающих дискриминацию по признаку пола,

подчеркивая, что мужчины и мальчики, будучи движущей силой перемен, играют важную роль в ускорении прогресса в деле предупреждения и искоренения вредной практики калечащих операций на женских половых органах,

признавая, что организованная Генеральным секретарем кампания «Сообща покончим с насилием в отношении женщин», а также создание Глобальной базы данных о насилии в отношении женщин способствовали усилиям по искоренению практики калечащих операций на женских половых органах,

приветствуя усилия, прилагаемые системой Организации Объединенных Наций с целью положить конец калечащим операциям на женских половых органах, в частности обязательство, взятое на себя десятью учреждениями Организации Объединенных Наций¹⁹ в их совместном межучрежденческом заявлении от 27 февраля 2008 года об искоренении калечащих операций на женских половых органах, и Совместную программу Фонда народонаселения Организации Объединенных Наций и Детского фонда Организации Объединенных Наций «Искоренение калечащих операций на женских половых органах: ускорим перемены», которая призвана ускорить искоренение этой практики,

высоко оценивая продолжающиеся усилия и меры, принимаемые государствами на индивидуальной и коллективной основе, региональными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах, а также в целях осуществления ее резолюции 71/168,

подчеркивая важное значение искоренения калечащих операций на женских половых органах в качестве вклада в реализацию целого ряда целей и задач в области устойчивого развития в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности задачи 5.3,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря²⁰,

будучи глубоко обеспокоена тем, что сохраняющийся колоссальный разрыв в ресурсах и нехватка финансовых средств серьезно ограничивают масштабы и

¹⁹ Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Программа развития Организации Объединенных Наций, Экономическая комиссия для Африки, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Всемирная организация здравоохранения.

²⁰ A/75/279.

темпы осуществления программ и мероприятий, направленных на искоренение практики калечащих операций на женских половых органах,

1. *подчеркивает*, что расширение прав и возможностей женщин и девочек имеет ключевое значение для прекращения цикла дискриминации и насилия и для поощрения и защиты прав человека, включая право на наивысший достижимый уровень психического и физического здоровья, в том числе сексуального и репродуктивного здоровья, и призывает государства-участники выполнять свои обязательства по Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также свои обязательства осуществлять Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин²¹, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинскую платформу действий и решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»¹³ и специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей²²;

2. *призывает* государства уделять больше внимания разработке и осуществлению всеобъемлющих стратегий превентивных действий, в том числе проведению более широких просветительских кампаний, повышению уровня информированности и формальному и неформальному образованию и учебной подготовке для содействия непосредственному вовлечению девочек и мальчиков, женщин и мужчин в соответствующую работу и для обеспечения того, чтобы все основные субъекты, в том числе государственные должностные лица, сотрудники правоохранительных и судебных органов, работники иммиграционных служб, парламентарии, медработники, специалисты-практики, представители гражданского общества и частного сектора, общинные и религиозные лидеры, преподаватели, работодатели, сотрудники средств массовой информации и те, кто непосредственно работают с девочками, а также родители, законные опекуны, семьи и общины добивались искоренения воззрений и вредной практики, особенно всех форм калечащих операций на женских половых органах, которые имеют негативные последствия для женщин и девочек, и подчеркивает, что в процессе осуществления всех мер по предотвращению такой практики необходимо применять подход, не допускающий стигматизации;

3. *призывает также* государства подготовить информационно-просветительские кампании и программы, предусматривающие систематическое проведение разъяснительной работы среди широких слоев населения, особенно среди соответствующих специалистов, в частности школьных учителей, семей, общин, представителей гражданского общества, включая организации, возглавляемые женщинами и девочками, и религиозных и традиционных лидеров, в том числе с использованием традиционных и нетрадиционных средств массовой информации и путем проведения дискуссий на телевидении и радио и использования информационно-коммуникационных технологий, о пагубных последствиях практики калечащих операций на женских половых органах и о том, что эта практика все еще существует, и об оказываемой на национальном и международном уровнях поддержке деятельности по искоренению практики калечащих операций на женских половых органах с целью содействия изменению существующих негативных социальных норм, воззрений и поведения, которые одобряют и оправдывают гендерное неравенство, все формы насилия в отношении женщин и девочек и вредную практику, включая калечащие операции на женских половых органах;

²¹ Резолюция 48/104.

²² Резолюция S-27/2, приложение.

4. *призывает* далее государства выделять необходимые ресурсы для укрепления пропагандистских и информационно-просветительных программ, мобилизовывать девочек и женщин и мальчиков и мужчин на активное участие в разработке программ по предотвращению и искоренению вредной практики, особенно калечащих операций на женских половых органах, привлекать к ним семьи, местных общинных и религиозных лидеров, учебные заведения, средства массовой информации и гражданское общество, а также оказывать более значительную финансовую поддержку предпринимаемым на всех уровнях усилиям, призванным покончить с дискриминационными социальными нормами и практикой, и призывает международное сообщество оказать поддержку государствам в этих усилиях;

5. *настоятельно призывает* государства дополнять меры наказания информационно-просветительными мероприятиями, призванными активизировать процесс формирования консенсуса в отношении искоренения практики калечащих операций на женских половых органах, и также настоятельно призывает государства предоставлять защиту и поддержку женщинам и девочкам, которым были сделаны или могут быть сделаны калечащие операции на половых органах, в целях оказания им помощи, в том числе путем создания служб социальной, юридической и психологической поддержки и ухода и соответствующих средств правовой защиты, и обеспечить доступ к медицинскому обслуживанию, в том числе к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, с целью улучшения их здоровья и благополучия;

6. *настоятельно призывает также* государства осудить все виды вредной практики, которые негативно сказываются на женщинах и девочках, в частности калечащие операции на женских половых органах, независимо от того, совершаются ли они в медицинских учреждениях или за их пределами, принять все необходимые меры, включая проведение просветительских кампаний и принятие и применение соответствующих законодательных актов, с целью запретить калечащие операции на женских половых органах, защитить женщин и девочек от этого акта насилия, обеспечить привлечение к ответственности виновных и создать надлежащие механизмы подотчетности на национальном и местном уровнях, сообразно обстоятельствам, для отслеживания прогресса в этой области;

7. *призывает* государства заняться решением проблемы медиализации калечащих операций на женских половых органах и побуждать профессиональные ассоциации и профсоюзы работников сферы здравоохранения к принятию внутренних дисциплинарных правил, запрещающих их членам заниматься вредной практикой калечащих операций на женских половых органах;

8. *настоятельно призывает* государства содействовать осуществлению учебных процессов, учитывающих гендерные особенности и потребности женщин и девочек и способствующих расширению их прав и возможностей, на основе обзора и пересмотра, в соответствующих случаях, школьных программ, учебных материалов и планов подготовки преподавателей, а также посредством разработки политики и программ абсолютно нетерпимого отношения к насилию над девочками или вредной практике, включая калечащие операции на женских половых органах, с уделением особого внимания просветительской работе в отношении последствий калечащих операций на женских половых органах, и предпринимать дальнейшие усилия для всеобъемлющего учета причин и последствий гендерного насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек в образовательных и учебных программах на всех уровнях;

9. *настоятельно призывает также* государства обеспечить, чтобы предоставление защиты и оказание поддержки женщинам и девочкам, которые

подверглись или могут подвергнуться калечащим операциям на женских половых органах, было неотъемлемой частью политики и программ, направленных на устранение этой практики, и предоставлять женщинам и девочкам скоординированную, специализированную, доступную, качественную многосекторальную помощь профилактического и иного характера, включая оказание просветительских услуг, а также юридических, психологических, медицинских и социальных услуг, силами квалифицированного персонала с учетом требований медицинской этики;

10. *призывает* государства обеспечить, чтобы национальные планы действий и стратегии, направленные на искоренение практики калечащих операций на женских половых органах, носили всеобъемлющий и междисциплинарный характер, определяли примерные сроки достижения поставленных целей и включали четкие ориентиры в области эффективного мониторинга, оценки результатов и координации программ между всеми заинтересованными сторонами, а также способствовали участию последних, включая пострадавших женщин и девочек, общины, где практикуются такие операции, и неправительственные организации, в разработке, осуществлении и оценке соответствующих планов и стратегий;

11. *настоятельно призывает* государства принимать в общих рамках интеграционной политики и в консультации с затронутыми общинами эффективные и конкретные целенаправленные меры в интересах женщин и девочек из числа беженцев и мигрантов, их семей и их общин, чтобы оградить женщин и девочек, где бы то ни было, от калечащих операций на половых органах, в том числе в тех случаях, когда такая практика имеет место за пределами страны проживания;

12. *настоятельно призывает также* государства применять всеобъемлющий и предусматривающий учет культурных особенностей систематический подход, охватывающий социальные аспекты и основанный на правах человека и гендерном равенстве, при организации среди семей, лидеров местных общин и представителей всех профессий учебной подготовки и занятий по вопросам защиты и расширения прав и возможностей женщин и девочек в целях повышения их осведомленности и приверженности делу искоренения практики калечащих операций на женских половых органах;

13. *настоятельно призывает далее* государства изыскивать и выделять достаточные ресурсы для осуществления политики, программ и законодательных актов, направленных на искоренение практики калечащих операций на женских половых органах, особенно мер, связанных с информационно-коммуникационными технологиями, для содействия обучению и обмену знаниями;

14. *призывает* государства разрабатывать, поддерживать и осуществлять всеобъемлющие и комплексные стратегии предотвращения калечащих операций на женских половых органах, в том числе организовывать подготовку для социальных работников, медицинского персонала, общинных и религиозных лидеров и соответствующих специалистов, и обеспечивать, чтобы они предоставляли компетентную помощь, услуги и уход всем женщинам и девочкам, которым могут быть или были сделаны калечащие операции на половых органах, и призвать их сообщать соответствующим властям о случаях, когда, по их мнению, женщины и девочки подвергаются такому риску;

15. *призывает также* государства поддерживать, в рамках всеобъемлющего подхода к искоренению практики калечащих операций на женских половых органах, программы вовлечения тех, кто в местных общинах занимается проведением калечащих операций на женских половых органах, в

осуществление на уровне общин инициатив, направленных на искоренение такой практики, включая, в соответствующих случаях, поиск и обеспечение общинами для таких лиц альтернативных источников дохода;

16. *призывает* международное сообщество, соответствующие подразделения Организации Объединенных Наций и гражданское общество и международные финансовые учреждения продолжать активно поддерживать, предоставляя более значительные финансовые ресурсы и техническую помощь, целевые всеобъемлющие программы, учитывающие потребности и приоритеты женщин и девочек, которым могут быть сделаны или были сделаны калечащие операции на половых органах;

17. *призывает* международное сообщество решительно поддержать, в том числе путем увеличения объема финансовой помощи, третий этап осуществления Совместной программы Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детского фонда Организации Объединенных Наций «Искоренение калечащих операций на женских половых органах: ускорим перемены», который продлится до 2021 года, а также национальные программы, нацеленные на искоренение практики калечащих операций на женских половых органах;

18. *подчеркивает*, что в ряде стран был достигнут прогресс в деле искоренения практики калечащих операций на женских половых органах на основе применения общего скоординированного подхода, способствующего позитивным социальным переменам на общинном, национальном, региональном и международном уровнях, и напоминает об установленной в межучрежденческом заявлении Организации Объединенных Наций цели искоренить практику калечащих операций на женских половых органах в течение жизни одного поколения, добившись ряда основных достижений к 2030 году, в соответствии с целями в области устойчивого развития;

19. *призывает* мужчин и мальчиков принимать активное участие и становиться стратегическими партнерами женщин и девочек и их союзниками в этих усилиях, в том числе посредством диалога между поколениями, в целях искоренения насилия, дискриминации и вредной практики в отношении женщин и девочек, в частности практики калечащих операций на женских половых органах, используя для этого сетевые связи, программы работы со сверстниками, информационно-просветительские кампании и учебные программы;

20. *призывает* государства обеспечивать взаимодействие и координацию между основными заинтересованными сторонами, включая различные сектора правительства и организации гражданского общества, наряду с поддержкой, которая оказывается, по просьбе, структурами Организации Объединенных Наций в разработке междисциплинарного подхода к предупреждению калечащих операций на женских половых органах и борьбы с ними, и принимать, сообразно обстоятельствам, законы и формировать политику для организации на высоком качественном уровне многосекторальной деятельности в интересах девушек и женщин, подвергшихся калечащим операциям на половых органах, а также осуществлять эффективные стратегии предупреждения с учетом потребностей девочек и женщин, находящихся в наиболее уязвимом положении;

21. *призывает* государства, систему Организации Объединенных Наций, гражданское общество и все заинтересованные стороны и далее отмечать 6 февраля как Международный день нетерпимого отношения к калечащим операциям на женских половых органах и в этот день проводить информационно-просветительские кампании и принимать конкретные меры по борьбе с практикой калечащих операций на женских половых органах;

22. *призывает* государства улучшить сбор количественных и качественных дезагрегированных данных, сообразно обстоятельствам, и взаимодействовать с существующими системами сбора данных, что имеет исключительно важное значение для принятия опирающихся на фактологическую информацию правовых и стратегических мер, разработки и осуществления программ, направленных на искоренение калечащих операций на женских половых органах, и контроля за их реализацией;

23. *призывает также* государства разработать единые методы и стандарты для сбора данных о случаях калечащих операций на женских половых органах, которые недостаточно документируются и учитываются, и разработать дополнительные показатели для эффективной оценки прогресса в деле искоренения данной практики и улучшить обмен передовым опытом в деле предотвращения и искоренения калечащих операций на женских половых органах на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

24. *настоятельно призывает* международное сообщество выполнять свое обязательство оказывать поддержку развивающимся государствам в укреплении потенциала национальных статистических органов и систем данных в целях обеспечения доступа к высококачественным, актуальным, надежным и дезагрегированным данным, наряду с повышением национальной ответственности в деле содействия прогрессу и его отслеживания, в частности в целях формирования и осуществления политики и программ в этой области, а также отслеживания прогресса в деле искоренения практики калечащих операций на женских половых органах;

25. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы индивидуально и коллективно все соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций, в частности Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), Всемирная организация здравоохранения, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программа развития Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, включали в свои страновые программы, в соответствующих случаях и согласно национальным приоритетам, вопросы защиты и поощрения прав женщин и девочек, в том числе их защиты от калечащих операций на женских половых органах, с целью дальнейшей активизации их усилий в этом направлении;

26. *вновь просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии обстоятельный и основанный на фактах многодисциплинарный доклад, включая точные и обновленные данные, анализ коренных причин, достигнутого на данный момент прогресса, задач и потребностей, а также практические рекомендации по искоренению этой практики, на основе обновленной информации, предоставленной государствами-членами, соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций, занимающимися этим вопросом, и другими соответствующими заинтересованными сторонами.

Проект резолюции VI Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [61/143](#) от 19 декабря 2006 года, [62/133](#) от 18 декабря 2007 года, [63/155](#) от 18 декабря 2008 года, [64/137](#) от 18 декабря 2009 года, [65/187](#) от 21 декабря 2010 года, [67/144](#) от 20 декабря 2012 года и на все свои предыдущие резолюции о ликвидации насилия в отношении женщин, а также на резолюции [69/147](#) от 18 декабря 2014 года, [71/170](#) от 19 декабря 2016 года и [73/148](#) от 17 декабря 2018 года об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек,

подтверждая принципы, провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека¹, и положения Венской декларации и Программы действий²,

подтверждая также обязанность всех государств поощрять и защищать все права человека и основные свободы и подтверждая далее, что дискриминация по признаку пола противоречит Уставу Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международному пакту о гражданских и политических правах³, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах⁴, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁵, Конвенции о правах ребенка и факультативным протоколам к ней⁶,

подтверждая далее положения Декларации об искоренении насилия в отношении женщин⁷, Пекинской декларации⁸ и Платформы действий⁹ и Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию¹⁰ и итоговых документов конференций по их обзору, а также Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов¹¹,

приветствуя обязательство добиваться гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, сформулированное в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹² и в согласованных выводах, принятых Комиссией по положению женщин на ее шестидесятой сессии¹³ и предыдущих сессиях, признавая, что женщины играют чрезвычайно важную роль как субъекты развития, и констатируя, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек имеет

¹ Резолюция [217 A \(III\)](#).

² [A/CONF/157/24 \(Part I\)](#), гл. III.

³ См. резолюцию [2200 A \(XXI\)](#), приложение.

⁴ Там же.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

⁶ Ibid., vols. 1577, 2171 and 2173, No. 27531; и резолюция [66/138](#), приложение.

⁷ Резолюция [48/104](#).

⁸ Доклад четвертой Конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложение I.

⁹ Там же, приложение II.

¹⁰ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.

¹¹ Резолюция [61/295](#), приложение.

¹² Резолюция [70/1](#).

¹³ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2016 год, Дополнение № 7 ([E/2016/27](#)), гл. I, разд. А.

решающее значение для прогресса в осуществлении всех целей и задач в области устойчивого развития,

ссылаясь на то, что в 2020 году отмечается двадцать пятая годовщина проведения четвертой Всемирной конференции по положению женщин и принятия Пекинской декларации и Платформы действий, которые в значительной мере способствовали прогрессу, достигнутому в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, и в этой связи с удовлетворением принимая к сведению политическую декларацию, принятую Комиссией по положению женщин на ее шестьдесят четвертой сессии по случаю этой годовщины¹⁴,

ссылаясь также на то, что в 2020 году исполнится 20 лет со дня принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года и разработки повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности,

ссылаясь далее на все предыдущие согласованные выводы, принятые Комиссией по положению женщин, в том числе выводы, принятые на ее пятьдесят седьмой сессии 15 марта 2013 года, об искоренении и предупреждении всех форм насилия в отношении женщин и девочек¹⁵,

ссылаясь на обязательство ликвидировать все формы насилия в отношении всех женщин и девочек в публичной и частной сферах, включая торговлю ими и сексуальную и иные формы эксплуатации, предусмотренное в рамках цели 5 в области устойчивого развития, в частности в задачах 5.2 и 5.3, и на обязательство содействовать построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечивать доступ к правосудию для всех и создавать эффективные, подотчетные и основанные на широком участии учреждения на всех уровнях, предусмотренное в рамках цели 16 в области устойчивого развития, и принимая во внимание обязательство никого не забыть,

будучи глубоко обеспокоена повсеместно существующим в различных формах и проявлениях насилием в отношении женщин и девочек, которое не получает должного признания как таковое и недостаточно предается гласности, особенно на уровне общин, а также его распространенностью, отражающей наличие дискриминационных норм, закрепляющих стереотипы и гендерное неравенство и обуславливающих безнаказанность и отсутствие надлежащей подотчетности, вновь заявляя о необходимости активизировать усилия в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек в публичной и частной сферах во всех регионах мира и вновь обращая особое внимание на то, что насилие в отношении женщин и девочек является посягательством на их права и препятствует полному осуществлению ими всех прав человека,

учитывая, что нищета женщин и отсутствие у них прав и возможностей, а также их маргинализация, обусловленная тем, что они не охватываются социально-экономическими стратегиями и лишены возможности пользоваться благами образования и устойчивого развития, могут являться причиной повышенной подверженности риску насилия и что насилие в отношении женщин и девочек препятствует социальному и экономическому и, соответственно, устойчивому развитию общин и государств, а также осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других сформулированных международным сообществом целей в области развития,

¹⁴ Там же, 2020 год, Дополнение № 7 (E/2020/27), гл. I, разд. А.

¹⁵ Там же, 2013 год, Дополнение № 7 (E/2013/27), гл. I, разд. А.

учитывая также, что насилие в отношении женщин и девочек, включая сексуальные домогательства в общественных местах, коренится в исторически сложившемся и структурно неравном статусном положении мужчин и женщин, серьезно нарушает и ограничивает или сводит на нет осуществление женщинами и девочками всех прав человека и основных свобод и представляет собой один из существенных факторов, мешающих всестороннему, равному и реальному участию женщин в жизни общества, а также в экономической и политической жизни,

учитывая далее особые потребности женщин и девочек, которые проживают в районах, затронутых сложными чрезвычайными ситуациями гуманитарного характера, и в районах, затронутых терроризмом, и тот факт, что глобальные угрозы здоровью людей, изменение климата, более частые и масштабные стихийные бедствия, конфликты, насильственный экстремизм, являющийся питательной средой для терроризма, и связанные с этим гуманитарные кризисы и насильственное перемещение людей грозят свести на нет значительную часть успехов в области развития, достигнутых за последние десятилетия, и влекут за собой особенно негативные последствия для женщин и девочек, требующие комплексной оценки и комплексных мер реагирования,

учитывая, что все более серьезные последствия насилия в отношении женщин и девочек, включая сексуальные домогательства, в цифровом пространстве, особенно в социальных сетях, его безнаказанность и отсутствие превентивных мер и средств защиты особо указывают на необходимость принятия государствами-членами мер в партнерстве с соответствующими заинтересованными сторонами, при этом такое насилие может включать в себя психологический террор, угрозы смертельной расправы и угрозы сексуального и гендерного насилия, а также соответствующие тенденции в отношении женщин и девочек в цифровом контексте, включая «троллинг», киберзапугивание и травлю и другие формы домогательств в киберпространстве, в том числе нежелательное вербальное или невербальное поведение сексуального характера с целью дискредитировать женщин и девочек и/или спровоцировать другие нарушения и злоупотребления в отношении них,

будучи встревожена тем, что насилие в отношении женщин и девочек, в том числе гендерно мотивированные убийства женщин и девочек, которые в ряде регионов мира получили название фемцид и представляют собой одну из крайних форм насилия в отношении женщин и девочек, относится к числу наименее наказуемых преступлений, и учитывая важнейшую роль системы уголовного правосудия в предупреждении насилия в отношении женщин и девочек и реагировании на него, в том числе в искоренении безнаказанности за совершение таких преступлений,

будучи глубоко обеспокоена тем, что бытовое насилие, в том числе насилие со стороны интимного партнера, остается наиболее распространенной и наименее заметной формой насилия, от которого страдают женщины из всех слоев общества во всем мире, и подчеркивая, что такое насилие представляет собой нарушение, попрание или ущемление их возможностей пользоваться правами человека и основными свободами и потому неприемлемо,

подчеркивая необходимость всестороннего вовлечения мужчин и мальчиков в качестве стратегических партнеров и союзников в усилия, нацеленные на достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, и в деятельность по предотвращению и искоренению всех форм сексуального и гендерного насилия, включая семейно-бытовое насилие и сексуальные домогательства,

учитывая чрезвычайно важный вклад членов семьи в борьбу с насилием в отношении женщин и девочек, включая семейно-бытовое насилие, и тот факт, что семья может играть важную роль в предотвращении этого вида насилия,

будучи глубоко обеспокоена ростом масштабов насилия в отношении женщин и девочек во всем мире, включая семейно-бытовое насилие, а также таких видов вредной практики, как калечащие операции на женских половых органах и детские, ранние и принудительные браки, в том числе в затронутых конфликтами районах, в частности в контексте мер по введению режима изоляции и закрытию школ, принятых в рамках реагирования на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19),

принимая к сведению планы, стратегии и инициативы в области реагирования, осуществляемые правительствами и гражданским обществом в рамках принятия мер в связи с пандемией COVID-19 в целях предотвращения насилия в отношении женщин и девочек, в том числе сексуального и гендерного насилия, и содействия представлению сообщений о нем и обеспечения того, чтобы все женщины и девочки могли вести жизнь, свободную от насилия, принуждения, стигматизации и дискриминации, в том числе посредством использования цифровых технологий, средств массовой информации и горячих линий помощи или привлечения продуктовых магазинов, аптек, гостиниц и других поставщиков услуг, с тем чтобы помочь жертвам найти безопасное пространство и поддержку,

особо указывая, что многие женщины и, в соответствующих случаях, девочки часто не сообщают о преступлениях и не выступают по таким делам свидетелями или истцами, требующими возмещения и правосудия, из-за отсутствия информации и незнания ситуации, боязни мести, повсеместной безнаказанности, всех форм дискриминации, включая структурную дискриминацию нехватки средств правовой защиты для жертв насилия в отношении женщин и девочек, гендерных стереотипов и негативных социальных норм, в том числе ведущих к общественному порицанию или социальной изоляции, а также негативных экономических последствий, таких как утрата средств к существованию или сокращение дохода,

признавая важность борьбы с торговлей людьми в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек и в этой связи подчеркивая важность полного и эффективного осуществления Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹⁶, а также Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми¹⁷,

особо отмечая, что отсутствие или неадекватность документации, исследований и данных о насилии в отношении женщин и девочек, в том числе дезагрегированных данных, и о его распространенности, формах и движущих факторах, а также об эффективных подходах к его предупреждению и реагированию на него препятствуют усилиям, призванным обеспечить разработку мер, включая, в соответствующих случаях, разработку стратегий и законодательных актов, направленных на предотвращение и ликвидацию всех форм насилия в отношении женщин и девочек,

подчеркивая, что государства обязаны на всех уровнях поощрять, защищать и уважать все права человека и основные свободы для всех, включая женщин и девочек, и должны надлежащим образом заботиться о предотвращении

¹⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2237, No. 39574.

¹⁷ Резолюция 64/293.

всех форм насилия в отношении женщин и девочек, расследовании случаев такого насилия, судебном преследовании и привлечении к ответственности совершающих его лиц, ликвидации безнаказанности и предоставлении жертвам и пострадавшим реального доступа к надлежащим средствам правовой защиты и должны обеспечивать защиту женщин и девочек, включая принятие мер, обеспечивающих надлежащее применение средств гражданско-правовой защиты и исполнение охранных приказов и уголовных санкций, а также предоставление приютов, психосоциальных услуг и консультаций и медицинской и иных видов помощи во избежание повторных посягательств и для содействия созданию условий, благоприятствующих реализации прав, и что обращение к подобным мерам способствует осуществлению прав человека и основных свобод женщинами и девочками, подвергшимися насилию,

призывая устранить все препятствия для доступа женщин к правосудию и обеспечить всем им доступ к информации об их правах, а также к эффективной юридической помощи для того, чтобы они могли принимать обоснованные решения, касающиеся, в частности, вопросов, имеющих отношение к судопроизводству и семейному праву, а также обеспечить, чтобы они имели доступ к справедливым и эффективным средствам правовой защиты для возмещения нанесенного им ущерба, в том числе к формальному и надлежащему неформальному механизму отправления правосудия, предусмотренному национальным законодательством и, при необходимости, принять национальное законодательство,

будучи серьезно обеспокоена сохраняющейся безнаказанностью за нарушения и ущемление прав женщин-правозащитниц, что обуславливается, в частности, такими факторами, как отсутствие информации, документации, расследований и доступа к правосудию, наличие социальных барьеров и ограничений в плане борьбы с сексуальным и гендерным насилием и стигматизация, которая может являться следствием таких нарушений и злоупотреблений,

учитывая необходимость содействия полноценному, равноправному и конструктивному участию женщин и женских организаций, в том числе лиц, ставших жертвами насилия и пострадавших от него, в подготовке, осуществлении и оценке разработанных с учетом гендерной проблематики стратегий, нормативных положений и законодательства, направленных на предотвращение и искоренение всех форм насилия в отношении женщин и девочек,

будучи глубоко обеспокоена тем, что непропорционально сильное воздействие пандемии COVID-19 на социально-экономическое положение женщин и девочек и их доступ к образованию и основным медицинским услугам, растущий спрос на оплачиваемую и неоплачиваемую работу по уходу и, согласно сообщениям, резкое увеличение числа случаев сексуального и гендерного насилия, включая семейно-бытовое насилие и насилие в цифровом пространстве, в период действия режима изоляции углубляют уже существующее неравенство и могут обратить вспять прогресс, достигнутый в последние десятилетия в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек,

1. *решительно осуждает* все формы насилия в отношении женщин и девочек, признавая при этом что они препятствуют достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей и полному осуществлению всех прав человека всех женщин и девочек;

2. *подчеркивает*, что «насилие в отношении женщин» означает любой гендерно мотивированный акт насилия, который причиняет или может причинить страдания женщинам и девочкам или вред их физическому, сексуальному и психологическому здоровью или материальному положению, а также угрозы

совершения таких актов, принуждение или произвольное лишение свободы, будь то в публичной сфере или частной жизни, в том числе в виртуальном пространстве, и отмечает экономический и социальный вред такого насилия;

3. *настоятельно призывает* государства решительно осудить все формы насилия в отношении всех женщин и девочек и вновь заявляет о том, что им не следует ссылаться ни на какие соображения, касающиеся обычаев, традиций или религии, в оправдание уклонения от выполнения своих обязательств в отношении их искоренения, а следует всеми соответствующими способами и безотлагательно реализовать стратегию ликвидации всех форм насилия в отношении женщин, как это предусмотрено в Декларации об искоренении насилия в отношении женщин;

4. *призывает* государства бороться с дискриминацией, обусловленной множественными и накладывающимися друг на друга факторами, при которой женщины и девочки подвергаются большему риску эксплуатации, насилия и жестокого обращения, и принять надлежащие меры для расширения их прав и возможностей и их защиты, а также обеспечения полноценной реализации их прав человека без дискриминации;

5. *призывает также* государства обеспечить уважение, защиту и осуществление всех прав человека в ходе борьбы с пандемией и обеспечить, чтобы их меры реагирования на пандемию COVID-19 полностью соответствовали их обязательствам и обязанностям в области прав человека;

6. *настоятельно призывает* государства принять действенные меры в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек и работать над устранением структурных и глубинных причин и факторов риска, для чего, в том числе:

a) разрабатывать и осуществлять надлежащие национальные стратегии, направленные на изменение дискриминационных социальных представлений и социальных и культурных моделей поведения, оправдывающих насилие в отношении женщин и девочек, в интересах предупреждения и ликвидации во всех сферах публичной и частной жизни дискриминации, гендерных стереотипов, негативных социальных норм, установок и моделей поведения, а также неравных властных отношений, в силу которых женщины и девочки рассматриваются как подчиненные по отношению к мужчинам и мальчикам и которые лежат в основе господства мужчин и закрепляют его;

b) разрабатывать или укреплять и осуществлять меры, направленные на устранение остающихся барьеров в плане доступа к правосудию и предоставление всем женщинам и девочкам равного доступа к системам правосудия, которые адаптированы к их потребностям и отвечают этим потребностям, и доступа к эффективным, своевременным, надлежащим и ориентированным на интересы жертв средствам правовой защиты;

c) обеспечивать, чтобы услуги и программы, направленные на защиту женщин и девочек от насилия, были доступны для женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, в особенности живущих в спецучреждениях и наиболее уязвимых в плане насилия, в том числе путем обеспечения доступности учреждений и всестороннего учета вопросов инвалидности в материалах и учебных курсах для специалистов, занимающихся проблемой насилия в отношении женщин;

d) разрабатывать и осуществлять законодательство и стратегии в целях недопущения и пресечения гендерно мотивированных убийств женщин и девочек, включая фемцид, и положить конец безнаказанности в таких случаях;

e) предотвращать торговлю женщинами и девочками, противодействовать ей и искоренять ее путем установления уголовной ответственности за любые формы торговли людьми, а также повышения уровня осведомленности общественности о проблеме торговли людьми, особенно женщинами и девочками, включая факторы, обуславливающие уязвимость женщин и девочек перед этим явлением, и путем ликвидации спроса, который создает предпосылки для эксплуатации и принудительного труда во всех их формах, и, в соответствующих случаях, содействия усилению роли средств массовой информации в деле ликвидации эксплуатации женщин и детей;

f) принимать меры для расширения прав и возможностей женщин, в частности укреплять их экономическую независимость и обеспечивать их всестороннее и равноправное участие в жизни общества и процессах принятия решений путем утверждения и осуществления социально-экономических стратегий, гарантирующих женщинам полный и равный доступ к качественному образованию, профессиональной подготовке и доступным по цене и адекватным государственным и социальным услугам, а также их полный и равный доступ к финансовым ресурсам и возможностям достойного трудоустройства и полные и равные права на владение землей и другой собственностью, доступ к ней и распоряжение ею, предоставления женщинам и девочкам гарантированного права наследования и принятия дальнейших надлежащих мер в связи с ростом числа бездомных женщин и женщин, не имеющих удовлетворительного жилья, с тем чтобы ослабить факторы, повышающие опасность применения к ним насилия;

g) осуществлять в партнерстве со всеми соответствующими субъектами эффективные мероприятия в целях предотвращения насилия и реагирования на него в школах и общинах, воспитывать детей с раннего возраста таким образом, чтобы они сознавали важность достойного и уважительного отношения ко всем людям, и разработать образовательные программы и учебные материалы в интересах пропаганды гендерного равенства, уважительных отношений и поведения, не допускающего насилия;

h) вовлекать мужчин и мальчиков в деятельность по борьбе с гендерными стереотипами и негативными социальными нормами, представлениями и моделями поведения, которые питают и закрепляют такое насилие, и привлекать их к разработке и осуществлению мер, которые укрепляют систему ненасильственных действий, взглядов и ценностей, а также поощрять мужчин и мальчиков в качестве движущей силы и бенефициаров преобразований в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек активно участвовать в усилиях, нацеленных на предотвращение и ликвидацию всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек, и становиться их стратегическими партнерами и союзниками в этом деле;

i) разрабатывать политику и программы при поддержке, в соответствующих случаях, международных организаций, гражданского общества и неправительственных организаций, отдавая приоритет программам формального, неформального и неофициального образования, включая научно обоснованное и ориентированное на конкретный возраст всестороннее образование с учетом культурных особенностей, предусматривающее просвещение девочек и мальчиков подросткового возраста и молодых женщин и мужчин — в образовательных учреждениях и вне их с учетом их развивающихся способностей и при надлежащем наставничестве и контроле со стороны родителей и законных опекунов, руководствуясь в первую очередь интересами ребенка, — по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и профилактики ВИЧ-инфекции, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, прав человека, физического, психологического и пубертатного развития и главенства в отношениях

между женщинами и мужчинами для развития в них чувства собственного достоинства, умения принимать обоснованные решения, навыков общения и уменьшения риска и способности налаживать уважительные взаимоотношения в полном партнерском сотрудничестве с ровесниками, родителями, официальными опекунами, лицами, осуществляющими уход, и работниками сферы образования и здравоохранения, с тем чтобы они, в частности, могли защитить себя от ВИЧ-инфекции и других рисков;

j) активизировать усилия, нацеленные на разработку, обзор и совершенствование инклюзивных и учитывающих гендерные аспекты стратегий, в том числе путем выделения достаточных ресурсов, устранение структурных и глубинных причин семейно-бытового насилия в отношении женщин и девочек, искоренение гендерных стереотипов и негативных социальных норм, содействие изучению средствами массовой информации вопроса о влиянии стереотипных представлений о роли мужчин и женщин, включая навязываемые коммерческой рекламой стереотипы, создающие почву для гендерно мотивированного насилия, сексуальной эксплуатации и гендерного неравенства, утверждение принципа абсолютной нетерпимости к такому насилию, а также преодолению стигматизации, которой подвергаются жертвы насилия, с целью создания благоприятных и доступных условий, позволяющих женщинам и девочкам свободно сообщать о случаях насилия и пользоваться имеющимися услугами, включая услуги, оказываемые в рамках программ защиты и помощи;

к) осуществлять и принимать дальнейшие меры к тому, чтобы все должностные лица, в том числе руководящего состава, отвечающие за осуществление стратегий и программ, направленных на предупреждение насилия в отношении женщин и девочек, защиту жертв и оказание им помощи, а также за расследование актов насилия и наказание виновных, проходили подготовку по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек для повышения их осведомленности о гендерно-дифференцированных потребностях, а также о первопричинах насилия в отношении женщин и девочек и его краткосрочных и долгосрочных последствиях и подготовку по вопросам расследования преступлений, связанных с насилием в отношении женщин и девочек, с учетом гендерных факторов;

l) устранять барьеры, в том числе политические, юридические, культурные, социальные, экономические, институциональные или религиозные, которые препятствуют полному, равному и эффективному участию женщин на руководящих, политических и других директивных постах, учитывая, что продвижение женщин на руководящие должности может значительно снизить риск насилия в их отношении;

m) принимать эффективные, основанные на фактических данных меры в целях ликвидации институциональных и структурных барьеров и негативных гендерных стереотипов, а также множественных и перекрестных форм дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек в дополнение к проведению информационно-разъяснительной работы и укреплению потенциала в сотрудничестве с гражданским обществом и женскими организациями и соответствующими структурами Организации Объединенных Наций;

n) принимать меры в целях повышения безопасности девочек в школах и по дороге в школу и обратно, в том числе путем создания безопасной и свободной от насилия среды, улучшения таких элементов инфраструктуры, как транспорт, оборудования отдельных и адекватных в гигиеническом отношении санузлов, улучшения освещения, сооружения игровых площадок и обеспечения безопасной среды пребывания, а также посредством проведения политики в целях предупреждения всех форм насилия в отношении женщин и девочек, в том

числе гендерного насилия и сексуальных домогательств, борьбы с ними и их запрещения посредством применения всех соответствующих мер;

7. *настоятельно призывает также* государства принимать эффективные меры для защиты лиц, ставших жертвами любых форм насилия и пострадавших от него для чего, в том числе:

а) предоставлять соответствующую, всестороннюю и ориентированную на интересы жертв правовую защиту для оказания с учетом гендерного фактора поддержки и помощи жертвам насилия, включая сексуальные домогательства, в том числе защиту жертв и свидетелей от мести за подачу исков и дачу показаний, в рамках своих национальных правовых систем, включая принятие в соответствующих случаях законодательных или других мер в рамках системы уголовного и гражданского правосудия, сообразно обстоятельствам, уделяя особое внимание женщинам и девочкам, подвергающимся множественным и перекрестным формам дискриминации;

б) создать всеобъемлющие, скоординированные, междисциплинарные, доступные и стабильно функционирующие службы, программы и процедуры для всех жертв и пострадавших от любых форм насилия, включая сексуальные домогательства, которые были бы обеспечены надлежащими ресурсами, действовали, при возможности, на языке, который они понимают и на котором они могут общаться, и предусматривали эффективные и скоординированные действия, в надлежащих случаях, соответствующих субъектов, таких как полиция и судебные органы, а также службы юридической, лечебной, жилищной, медицинской и психологической и консультационной помощи и защиты, а в случаях, когда потерпевшими оказываются девочки, обеспечивали при осуществлении таких услуг, программ и мер учет наилучших интересов ребенка;

в) установить и/или усовершенствовать протоколы и процедуры, определяющие порядок действий сотрудников правоохранительных органов, медицинских и социальных работников, а также консультантов, с тем чтобы обеспечить координацию и принятие всех надлежащих мер для защиты жертв насилия и удовлетворения их потребностей, выявления актов насилия и предупреждения их повторения либо совершения новых актов насилия и причинения физического и психологического ущерба, гарантируя, что предоставляемые услуги отвечают потребностям жертв, в том числе предоставляя, по запросу, доступ к женщинам-медработникам, сотрудникам полиции и консультантам, а также обеспечивая и поддерживая неприкосновенность частной жизни потерпевших и конфиденциальность информации о них;

8. *подчеркивает*, что в ситуациях, когда речь идет о вооруженном конфликте, постконфликтном периоде и стихийном бедствии, предупреждению и пресечению всех форм насилия в отношении женщин и девочек, в том числе сексуального и гендерно мотивированного насилия, должно уделяться первоочередное внимание, а по фактам такого насилия должны приниматься эффективные меры, включая, в соответствующих случаях, проведение расследований и судебное преследование и наказание виновных с целью положить конец безнаказанности, устранение барьеров, препятствующих доступу женщин к правосудию, создание механизмов подачи жалоб и представления сообщений и оказание поддержки жертвам и пострадавшим лицам;

9. *рекомендует* государствам в рамках прилагаемых ими усилий в целях предупреждения и ликвидации насилия в отношении женщин и девочек работать в партнерстве с частным сектором и гражданским обществом, включая женские и общественные организации, религиозные организации, феминистские группы, женщин-правозащитниц, организации девушек и молодежные

организации, а также трудовые, профессиональные и другие союзы и прочие заинтересованные стороны;

10. *с интересом ожидает* проведения Форума по вопросам равенства поколений, который будет создан Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») в партнерстве с гражданским обществом и пройдет под совместным председательством Мексики и Франции;

11. *принимает к сведению* принятие Международной организацией труда Конвенции 2019 года о насилии и домогательствах (№ 190);

12. *отмечает*, что усилия организаций гражданского общества в целях искоренения насилия в отношении женщин и девочек, в том числе в деле оказания помощи лицам, ставшим жертвами насилия и пострадавшим от него, в получении доступа к правосудию, могут дополнять усилия правительств, и в этой связи настоятельно призывает государства поддерживать, когда это возможно, негосударственные инициативы, призванные содействовать достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек;

13. *призывает* государства-члены интегрировать усилия по предотвращению, смягчению последствий и реагированию и укрепить планы и структуры по противодействию росту сексуального и гендерного насилия, включая семейно-бытовое насилие и насилие в цифровом пространстве, и вредной практике, такой как детские, ранние и принудительные браки, в рамках своих мер реагирования на COVID-19, в том числе путем создания и обозначения соответствующих приютов, горячих линий и справочных служб и служб здравоохранения и поддержки, а также обеспечения правовой защиты и поддержки в качестве основных услуг для всех женщин и девочек;

14. *призывает также* государства-члены принять меры для признания, сокращения и перераспределения непропорционально высокой доли нагрузки, приходящейся на женщин и девочек, занятых неоплачиваемой работой по уходу и домашним трудом, в контексте феминизации нищеты, которая усугубляется пандемией COVID-19, в том числе с помощью мер по искоренению нищеты, политики в сфере труда, государственных услуг и программ социальной защиты, учитывающих гендерные аспекты;

15. *настоятельно призывает* государства обеспечивать поощрение и защиту прав человека всех женщин, а также охрану их сексуального и репродуктивного здоровья и защиту репродуктивных прав в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской платформой действий и итоговыми документами конференций по их обзору, в том числе посредством разработки и обеспечения применения стратегий и мер законодательного порядка, а также развития систем здравоохранения, способных обеспечить свободный доступ к полному набору качественных услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья и к соответствующим товарам, информации и просветительским программам, в том числе информации о безопасных и эффективных современных методах контрацепции, посткоитальной контрацепции, программам профилактики подростковой беременности, услугам по охране материнского здоровья, таким как качественная акушерская помощь и экстренная гинекологическая помощь, которые способствуют снижению числа случаев возникновения акушерского свища и других осложнений при беременности и родах, к услугам по проведению безопасных аборт в случаях, когда они разрешены национальным законодательством, а также мерам профилактики и лечения инфекций репродуктивных органов, заболеваний, передаваемых половым путем, ВИЧ и рака репродуктивных органов, признавая при этом,

что права человека включают право регулировать и свободно и ответственно решать вопросы, касающиеся собственной сексуальности, в том числе сексуального и репродуктивного здоровья, без принуждения, дискриминации и насилия;

16. *призывает* государства предупреждать, преодолевать и запрещать насилие, включая сексуальные домогательства, в отношении женщин и девочек, участвующих в общественной и политической жизни, включая женщин на руководящих должностях, журналисток и прочих работниц средств массовой информации, а также правозащитниц, в том числе принимая практические меры по недопущению угроз, притеснений и насилия и по борьбе с безнаказанностью путем обеспечения того, чтобы лица, виновные в нарушениях и надругательствах, включая акты сексуального и гендерного насилия и угрозы таким насилием, в том числе в цифровых контекстах, оперативно предавались суду и привлекались к ответственности по результатам беспристрастных расследований;

17. *настоятельно призывает* государства обеспечить полноценное, равноправное и значимое участие женщин, с учетом их различных ситуаций и обстоятельств, и, в соответствующих случаях, девочек в разработке, осуществлении, мониторинге и оценке политики, программ и других инициатив в секторе правосудия, направленных на предотвращение насилия в отношении женщин и девочек и реагирование на него;

18. *рекомендует* государствам систематически осуществлять сбор, анализ и распространение данных в разбивке по полу, возрасту и другим соответствующим параметрам, включая, сообразно обстоятельствам, административные данные, имеющиеся у полиции, учреждений здравоохранения, судебных органов и других соответствующих секторов, для рассмотрения вопроса о разработке методик сбора данных обо всех формах насилия в отношении женщин и девочек, включая сексуальные домогательства, в частности в цифровых контекстах, чтобы отслеживать все формы такого насилия, например данных об отношениях между нарушителем и жертвой и географическом местонахождении, при участии национальных статистических управлений и, где это необходимо, в партнерском взаимодействии с другими субъектами, включая правоохранительные органы, в целях эффективного обзора и осуществления законов, политики, стратегий и мер предупреждения и защиты, гарантируя и соблюдая при этом неприкосновенность частной жизни и конфиденциальность информации о потерпевших;

19. *настоятельно призывает* международное сообщество, включая систему Организации Объединенных Наций и, в надлежащих случаях, региональные и субрегиональные организации, оказывать поддержку национальным усилиям по содействию расширению прав и возможностей женщин и девочек и гендерному равенству в целях активизации международных усилий по ликвидации насилия в отношении женщин и девочек, в частности в рамках официальной помощи в целях развития и другой соответствующей помощи, такой как содействие обмену информацией о руководящих принципах, методологиях и передовой практике, с учетом национальных приоритетов;

20. *подчеркивает* необходимость принятия соответствующих мер к обеспечению того, чтобы ни один человек, работающий в системе Организации Объединенных Наций, включая ее учреждения, фонды, программы и структуры, не был замешан в сексуальных домогательствах, которым весьма нередко подвергаются лица, оказавшиеся в ситуации гуманитарного кризиса, и признает усилия системы Организации Объединенных Наций в этом направлении;

21. *особо отмечает* исключительную важность того, чтобы все лица, затронутые гуманитарным кризисом, особенно женщины и дети, были защищены

от любых форм сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в том числе совершаемых сотрудниками, участвующими в гуманитарных операциях, с удовлетворением отмечает решимость Генерального секретаря осуществлять в полном объеме принятую в Организации Объединенных Наций политику абсолютной нетерпимости по отношению к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, подчеркивает, что жертвы и пострадавшие лица должны быть в центре таких усилий, отмечает принятые Межучрежденческим по постоянным комитетом шесть основных принципов, касающихся сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, и призывает государства-члены активизировать усилия по предотвращению и пресечению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и обеспечить, чтобы виновные привлекались к ответственности;

22. *подчеркивает*, что в рамках системы Организации Объединенных Наций следует выделять адекватные ресурсы на деятельность Структуры «ООН-женщины» и других органов, специализированных учреждений, фондов и программ, которые отвечают за содействие гендерному равенству, расширение прав и возможностей женщин и поощрение прав человека женщин и девочек, а также на общесистемную деятельность Организации Объединенных Наций по предупреждению и ликвидации насилия в отношении женщин и девочек, включая сексуальные домогательства, призывает систему Организации Объединенных Наций предоставлять необходимую поддержку и ресурсы и с удовлетворением принимает к сведению в этой связи вклад инициативы «Луч света»;

23. *подчеркивает также* важность Глобальной базы данных Генерального секретаря о насилии в отношении женщин, выражает признательность всем государствам, которые предоставили для Базы данных информацию, касающуюся, в частности, их национальной политики и законодательной базы в области борьбы с насилием в отношении женщин и оказания помощи жертвам такого насилия, настоятельно рекомендует всем государствам регулярно предоставлять обновленную информацию для Базы данных и призывает все соответствующие структуры системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать государствам запрашиваемую ими поддержку в обобщении и регулярном обновлении соответствующей информации и проводить с соответствующими заинтересованными субъектами, включая организации гражданского общества, работу по ознакомлению с Базой данных;

24. *призывает* все органы, структуры, фонды и программы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения и предлагает бреттонвудским учреждениям активизировать на всех уровнях свои усилия по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек и улучшить координацию своей работы с целью повышения действенной поддержки, оказываемой национальным усилиям по предупреждению и ликвидации сексуальных домогательств;

25. *просит* Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях представить ежегодный доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой и семьдесят седьмой сессиях;

26. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад, содержащий:

а) полученную от органов, фондов и программ Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений информацию об их деятельности по осуществлению резолюции 73/148 и настоящей резолюции, в том числе об их помощи государствам в их усилиях, нацеленных на ликвидацию всех форм

насилия в отношении женщин и девочек, в том числе в контексте пандемии COVID-19;

b) полученную от государств информацию об их деятельности по осуществлению настоящей резолюции;

27. *просит также* Генерального секретаря представить Комиссии по положению женщин на ее шестьдесят пятой и шестьдесят шестой сессиях устный доклад с полученной от органов, фондов и программ Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений последней информацией об их деятельности по осуществлению резолюций 71/170 и 73/148 и настоящей резолюции и настоятельно призывает органы, структуры, фонды и программы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения оперативно представлять материалы для этого доклада;

28. *постановляет* продолжить на своей семьдесят седьмой сессии рассмотрение вопроса о ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек по пункту, озаглавленному «Улучшение положения женщин».

Приложение

Виртуальные неофициальные заседания для заслушивания вступительных заявлений и проведения интерактивных диалогов по пункту 28 повестки дня

1. На виртуальном неофициальном заседании Комитета в первой половине дня 9 октября 2020 года Председатель Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин и девочек сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и замечания представителей Австралии, Европейского союза, Мексики, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Франции, Южной Африки, Мальты, Алжира и Саудовской Аравии.
2. На том же заседании помощник Генерального секретаря и заместитель Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (вопросы программ) сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и замечания представителей Сенегала и Европейского союза.
3. Кроме того, на том же заседании помощник Генерального секретаря и заместитель Директора-исполнителя Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») (вопросы нормативной поддержки, координации в системе Организации Объединенных Наций и результатов осуществления программ) сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и замечания представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Европейского союза, Мексики, Испании, Афганистана Эфиопии, Исламской Республики Иран и Японии.
4. Кроме того, на том же заседании Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и замечания представителей Германии, Марокко, Франции, Пакистана, Японии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Российской Федерации, Афганистана и Европейского союза.
5. Кроме того, на том же заседании Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и замечания представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Нидерландов, Мальты, Италии, Республики Корея и Аргентины.
6. На виртуальном неофициальном заседании Комитета во второй половине дня 9 октября Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях ответила на вопросы и замечания представителей Европейского союза, Словакии, Колумбии, Франции, Лихтенштейна, Катара, Намибии, Кубы, Мексики, Российской Федерации, Ирландии, Бразилии, Новой Зеландии, Канады, Швейцарии, Грузии, Словении, Бельгии, Марокко, Алжира, Швеции (от имени стран Северной Европы и Балтии), Афганистана и Соединенных Штатов Америки.